

2023—2024

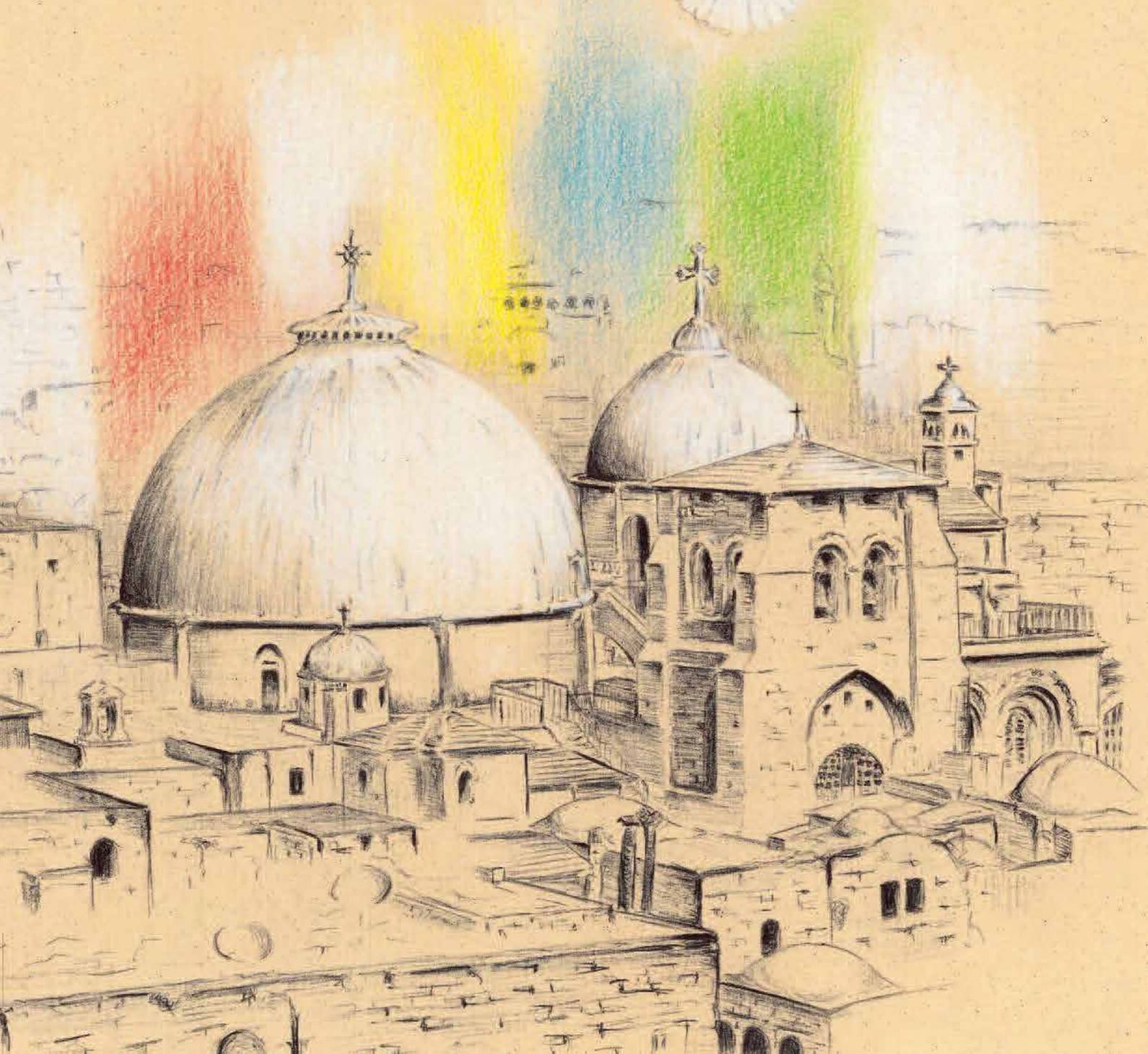


ИЕРУСАЛИМСКИЙ КРЕСТ

АННАЛЫ РЫЦАРСКОГО ОРДЕНА СВЯТОГО ГРОБА ГОСПОДНЕГО ИЕРУСАЛИМСКОГО

«Мир тебе!»

Псалом 122



*Великий Магистр Рыцарского
Ордена Святого Гроба Господнего
Иерусалимского,
Кардинал Фернандо Филони*

*Генерал-губернатор Рыцарского
Ордена Святого Гроба Господнего
Иерусалимского
Леонардо Висконти ди Модроне*



АННАЛЫ РЫЦАРСКОГО ОРДЕНА СВЯТОГО ГРОБА ГОСПОДНЕГО ИЕРУСАЛИМСКОГО

Директор
Альфредо Бастианелли

Содиректор и главный редактор
Франсуа Вэйн

Координатор
Андреина Мерхеб

С участием авторов, указанных в каждой статье,
Латинского патриархата Иерусалима, лейтенантов
или их представителей из соответствующих лейтенанств

Фотодокументация
**Архивы Великого Магистериума, Фотографический архив Дикастерия по
коммуникациям, Латинский Иерусалимский Патриархат, лейтенантства EONSJ
и другие источники, указанные в подписях**

На 1-й и 4-й обложках:
Рисунок, подготовленный Коммуникационным офисом Великого Магистериума.
©Grand Magisterium

Руководитель проекта
Я.А. Терновский

Главный редактор русской версии
А.Н. Гордиенко

Арт-директор
С.С. Багалина

Научный редактор русского перевода
В.Л. Задворный

Перевод на русский язык
**ООО «Издательство “Наше слово”»,
Москва, 2024**

Верстка
Н.Н. Касимов

Издано
**Grand Magisterium of the Equestrian Order
of the Holy Sepulchre of Jerusalem**

00120 Vatican City
E-mail: comunicazione@oessh.va
Copyright © OESSH

[@granmagistero.oessh](https://www.oessh.va)
www.oessh.va
[@GM_oessh](https://www.oessh.va)

«Сегодня проявляются знаки Христовой милосердной любви»

Взять в руки журнал «Иерусалимский крест» за 2023–2024 годы — это как прикоснуться к некоторым аспектам жизни нашего Ордена, словно потрогать драгоценную ткань, сотканную из дел и слов мира и добра. Конечно, жизнь Ордена гораздо богаче, чем то, что рассказано на страницах этого журнала. И это связано не только с инициативами Великого Магистериума, но прежде всего с деятельностью Лейтенанств и Магистерских Делегатур, которые на протяжении года продемонстрировали замечательное разнообразие инициатив, задокументированных на их медиаресурсах и в их изданиях.

Введение Латинского Иерусалимского патриарха в Коллегию кардиналов, впервые в истории Иерусалимской Церкви, проводимая раз в четыре года Консульты с участием многочисленных Великих Приоров и аудиенция у Святого Отца, а также трагедия массового убийства 7 октября и ужасные последствия для населения Газы — эти три события оставили неизгладимый след в жизни нашего Ордена.

Однако это прекрасная тайна: как рыцари и кавалерственные дамы Ордена, каждый из нас живет и чувствует радость быть частью того проекта, в котором знаки Христовой милосердной любви проявляются сегодня в воспитании молодежи, в пастырской жизни Матери-Церкви и в солидарности с благотворительными учреждениями и христианскими семьями.

Мы предлагаем вам, дорогие рыцари и кавалерственные дамы, этот журнал, чтобы он сопровождал вас не только в вашем познании, но и в вашей любви и дружбе к Земле Иисуса и нашему Ордену.

Кардинал Фернандо Филони



Эта лампада — подарок прихода Тайбея Великому Магистру, которая будет гореть в его часовне до тех пор, пока на Святой Земле не воцарится мир.

СОДЕРЖАНИЕ

ОРДЕН И ВСЕЛЕНСКАЯ ЦЕРКОВЬ

3 Как нам восстановить наш разрываемый ненавистью и насилием мир?

5 Латинский Иерусалимский Патриарх стал кардиналом по решению Папы Римского Франциска

6 Интервью Великого магистра ватиканским СМИ после его возвращения из Святой Земли

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО МАГИСТЕРИУМА

9 «Кавалерственные дамы и рыцари Воскресения»

10 Квадренальная консульта Ордена

14 Орден участвует в тайне милосердия самым прекрасным образом

15 Международный обзор Ордена, представленный четырьмя вице-генеральными-губернаторами на консульте

18 Ежегодный отчет о деятельности комиссии по делам Святой Земли Великого Магистериума

19 Обучающее видео по церемонии инвеституры

22 Плащ как светлый знак нашей идентичности

23 Прощание с Почетным Генерал-Лейтенантом, профессором Агустино Борромео

26 Письмо кардинала Пиццабаллы, зачитанное на похоронах профессора Борромео

ОРДЕН И СВЯТАЯ ЗЕМЛЯ

27 Паломничество за мир

35 Встреча с христианскими семьями в Иерусалиме

38 Новости проектов, финансируемых Орденом на Святой Земле

46 Некоторые результаты программы «Расширение возможностей молодежи» для молодежи на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме и программы женского предпринимательства в Иерусалиме

47 Участие Ордена в заседаниях ROACO

48 Первые 50 лет Университета Вифлеема

ЖИЗНЬ ЛЕЙТЕНАНТСТВ

50 Рост Ордена и эхо инвеститур по всему миру

54 Значение паломничества на Святую Землю для членов Ордена

55 Дать возможность молодым студентам полюбить Святую Землю

57 Новая аудиокнига!

КУЛЬТУРА И ИСТОРИЯ

58 Открытия во дворе Палаццо делла Ровере

Этот номер нашего ежегодного журнала выходит на фоне печальных событий войны на Святой Земле. На его страницах мы рассказываем о паломничестве солидарности, которое Великий Магистр и Генерал-губернатор Ордена совершили в Иерусалим в конце декабря 2023 — в начале января 2024 года. 30 000 рыцарей и кавалерственных дам Ордена в едином порыве мобилизовались, чтобы дополнительно к обычной поддержке отправить гуманитарную помощь Латинскому Иерусалимскому патриархату через Великий Магистериум. Мы продолжаем хранить заботу о Матери-Церкви в наших сердцах и молитвах, что хорошо видно из подробного отчета в нашем журнале обо всех проектах, реализованных в служении христианской жизни на Святой Земле.

Мы также вспоминаем о важных событиях последних месяцев, таких как проводимая раз в четыре года Консульта Ордена и инвеституры, возглавляемые Великим Магистром и Генерал-губернатором. Я надеюсь, что этот номер, изданный на семи языках, получит широкое распространение среди лейтенанств по всему миру, чтобы наша миссия стала более известной и к нам присоединились новые члены.

Канцлер Альфредо Бастианелли

Как нам восстановить наш разрываемый ненавистью и насилием мир?

Коллоквиум в Палаццо делла Ровере



11 мая 2023 года в Палаццо делла Ровере состоялась важная конференция на тему «Святая Земля — место встречи», организованная Исследовательским центром Фридриха II в Палермо и Великим Магистериумом Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего. На мероприятии присутствовали многие известные представители Церкви и дипломатического корпуса.

В приветственном слове руководителя Исследовательского центра Фридриха II, президент Джузеппе Ди Франко и председатель Научного комитета Марио Нанни, подчеркнули исторический вклад императора Фридриха II в межкультурный диалог в Средние века, особенно благодаря дружеским отношениям, установленным с султаном Аль-Маликом. Председатель Комитета по культуре Палаты депутатов Италии Федерико Молликоне также отдал дань уважения работе Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего по продвижению культуры мира на Святой Земле, особенно посредством образования, поддерживая школы Латинского

Иерусалимского патриархата, которые принимают учеников разных вероисповеданий.

Великий Магистр кардинал Фернандо Филони открыл дискуссию, подчеркнув опыт встречи, олицетворенный святым Франциском Ассизским во время его паломничества на Святую Землю: «Франциск ценил религиозность султана Аль-Малика, который молился пять раз в день. Их встреча стала образцом взаимопочтения, и для Франциска идея братства заменила идею завоевания оружием, предпочитая христианское свидетельство

На симпозиуме, посвященном Святой Земле, выступили: слева направо — монсьеюр Нахра, Патриарший викарий для Израиля; Тамар Элад-Аппельбаум, раввин из Иерусалима; Елена Дини из отдела коммуникаций Ордена, модератор; кардинал Равази, префект-эмерит Дикастерии по культуре; Надер Аккад, имам в Риме.



жизни и проповеди. Опыт Святой Земли, который открыл его сердце и ум, мы находим в *Regula non bullata* (имеется в виду первоначальный Устав Францисканского Ордена, еще не утвержденный буллой Папы Римского) 1221 года, написанный после возвращения из Палестины. Он желал, чтобы его братья на Святой Земле культивировали дружбу: «Если брат по божественному вдохновению намеревается отправиться к сарацинам... пусть он не ссорится и не вступает в распри, но подчиняется каждому человеку ради Господа как христианин». Это казалось утопией. Однако францисканцы без насильственного завоевания живут и охраняют христианские святыни и принимают паломников уже восемь веков», — подчеркнул Великий Магистр. Затем он сравнил этот францисканский подход с дипломатией Фридриха II: «Если видение Франциска Святой Земли можно назвать пророческим и одновременно радикальным, то в другой сфере видение Фридриха II представляется политически революционным, когда, спустя десять лет после Франциска Ассизского, он прибыл в Палестину, будучи вынужденным возглавить Крестовый поход; он без кровопролития добился контроля и королевской короны Иерусалима, а также возможности доступа для христианских паломников к Вифлеему и Назарету. По сути крестовый поход Фридриха II, Шестой Крестовый поход, прошел в 1228 году без сражений. Спор был решен дипломатическим путем, и после сорока двух лет неудачных военных экспедиций или кратковременных успехов Иерусалим снова перешел под управление христиан, а император подписал десятилетний мир с султаном Аль-Маликом», — добавил кардинал Филони, прежде чем объяснить, как Орден Святого Гроба Господнего, «усиленный “духом” Франциска Ассизского и “видением”, открытым для диалога между народами, которое олицетворял Фридрих II», обязан способствовать встрече, «вкладу,

Множество людей присутствовали на межрелигиозном симпозиуме, состоявшемся в штаб-квартире Ордена в Риме 11 мая 2023 года.

который вносит сотрудничество с Латинским патриархатом Иерусалима, университетское и школьное образование, социальная работа, помощь беженцам и многочисленным жертвам ненависти и насилия».

Четыре следующих докладчика развили тему коллоквиума, каждый в своей области и в соответствии со своей религиозной

принадлежностью. Кардинал Джанфранко Равази, префект-эмерит Дикастерии по культуре, отметил, что встреча Бога с человечеством и людей друг с другом находится в центре универсального послания Иерусалима.

Прибывшая из Святого города раввин Тамар Элад-Аппельбаум отметила, что на иврите Иерусалим, означающий «поиск мира», является существительным во множественном числе с еврейским окончанием множественного числа «им». «Любимый тремя авраамическими религиями Иерусалим, — подчеркнула она, — является учителем соборности и исцеления, помещенным у ворот Эдема, чтобы напомнить нам, что они откроются только тогда, когда мы соберемся вместе, когда встретимся друг с другом. Это должно напомнить нам, что Бог открывается через множество своих возлюбленных, как отдельных личностей, так и целых народов, и Его исцеление вокруг нас каждый день, в людях, окружающих нас. Он ожидает, что мы встретимся и исцелим друг друга».

Со своей стороны имам Римской мечети Надер Аккад отметил, что «Иерусалим на арабском называется Аль-Кудс — слово, которое относится именно к святому, священному, таким образом, Святая Земля, священный город, Святой Город».

После размышлений о Иерусалиме и Святой Земле как месте встречи, святости, исцеления и надежды Патриарший викарий для Израиля монсеньор Рафик Нахра, который также прибыл из Святой Земли тем же утром вместе с раввином Тамар Элад-Аппельбаум, поделился своим личным опытом межрелигиозного диалога, связанным с его детством в Ливане.

В завершение своих проникновенных слов Патриарший викарий сослался на слова Иисуса: «Святильник для тела есть око» (Мф. 6:22–23), добавив, что «простое око, о котором говорит Иисус, связано с чистым сердцем: поэтому, если мы хотим сделать что-то, чтобы помочь восстановить наш мир, разрываемый ненавистью и насилием, возможно, первым шагом будет исцеление нашего взгляда на других, кем бы они ни были, и очищение наших сердец, потому что только здоровое дерево с крепкими корнями может принести здоровый плод».

Латинский Иерусалимский Патриарх стал кардиналом по решению Папы Римского Франциска



«Вы, новые кардиналы, прибыли из разных уголков мира, и тот же Дух, который сделал плодотворной евангелизацию ваших народов, теперь обновляет ваше призвание и миссию в Церкви и для Церкви», — сказал Папа Франциск, размышляя о событии Пятидесятницы, «крещении Церкви», в своей проповеди на консистории 30 сентября 2023 года, во время которой он возвел в кардиналы Латинского Иерусалимского Патриарха и Великого Приора Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего, Его Блаженство Пьербаттисту Пиццабаллу. «Мы становимся евангелизаторами в той мере, в какой мы храним в наших сердцах чудо и благодарность за то, что нас евангелизовали, и даже за то, что

Латинский Иерусалимский патриарх с делегацией Ордена в базилике Санта-Мария-Маджоре 1 октября 2023 года, на следующий день после консистории, во время которой Папа Римский возвел его в достоинство кардинала.

нас продолжают евангелизировать, потому что это действительно всегда присутствующий дар, который нужно постоянно обновлять в нашей памяти и вере. Евангелизаторы, которые были евангелизированы, а не функционеры», — добавил Святой Отец, для которого Коллегия кардиналов призвана напоминать «симфонический оркестр, представляющий гармонию и синодальность Церкви».

Двигаясь процессией от Палаццо делла Ровере, большая делегация Ордена, около ста рыцарей и кавалерственных дам, приняла участие в консистории на площади Святого Петра, окружая в молитве Иерусалимского Патриарха, когда он получил из рук преемника Петра кардинальскую красную шапочку и кольцо и был назначен настоятелем титулярной церкви Святого Онуфрия на Яникульском холме. Помимо кардинала Великого Магистра и Генерал-губернатора, присутствовали члены Великого Магистериума и многочисленные лейтенанты Ордена, которые смогли лично поздравить Иерусалимского Патриарха во время организованных в тот же день визитов, также приветствуя четырех других членов Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего среди новых кардиналов: кардинала Стефана Брислина, архиепископа Кейптауна и Великого Приора для Южной Африки; кардинала Луиса Хосе Руэду Апарисио, архиепископа Боготы и Великого Приора для Колумбии; кардинала Америко Мануэля Алвеша Агияра, епископа Сетубалла; и кардинала Агустино Маркетто, Апостольского нунция и архиепископа Астиги.

На следующий день, в воскресенье 1 октября, в базилике Санта-Мария-Маджоре состоялась благодарственная месса, которая собрала представителей власти и верующих из Святой Земли вокруг кардинала Пиццабаллы в теплой и праздничной атмосфере. В конце богослужения Генерал-губернатор вручил кардиналу Пиццабалле наперсный крест Ордена от имени 30 000 рыцарей и кавалерственных дам со всего мира.



Интервью Великого магистра ватиканским СМИ после его возвращения из Святой Земли

(Радио Ватикана, Vatican News) – С 28 декабря 2023 года по 3 января 2024 года кардинал Фернандо Филони возглавлял небольшую делегацию паломников в Иерусалим и Вифлеем в знак солидарности со Святой Землей, пострадавшей от войны. В центре этого напряженного паломничества были молитвы в Святых Местах и посещения палестинских христианских семей. По возвращении Великий



Магистр Ордена Святого Гроба Господнего дал интервью СМИ Святого Престола, в котором объяснил значение этой высокосимволичной инициативы. Ниже приведено краткое изложение интервью.

Как появилась идея паломничества на Святую Землю?

Лично для меня и сопровождавшей меня небольшой делегации было важно отправиться в Иерусалим, чтобы выразить нашу поддержку — духовную, моральную и материальную — Латинскому Иерусалимскому Патриархату, с которым мы находимся в постоянном контакте. В это тяжелое время напряженности и насилия наше паломничество стало своего рода маленьким видимым инструментом, который у нас был, как у миротворцев, чтобы показать, что мы не принимаем войну. Паломничество не только духовный и моральный акт, который мы совершаем в уважении к Святым Местам, но и способ выразить нашу близость к местным жителям, и в частности к Церкви Иерусалима. Мы выбрали этот период — с 28 декабря 2023 года по 3 января 2024 года — потому что он включает 1 января, который является Всемирным днем мира. Мы увидели в этом еще один знак солидарности и молитвы.

Какова была ситуация, когда вы туда прибыли?

Старый город Иерусалим, обычно такой оживленный, полный паломников и туристов, был пустынен и безлюден. Магазины закрыты. Улицы были чистыми, их моют каждый день, но не было видно ни одного прохожего. Мы стали одними из немногих, кто видел Базилику Святого Гроба Господнего совершенно пустой. Это было довольно впечатляюще. Конечно, жители в городе еще есть. Но коммерческая и туристическая деятельность остановились. Паломники являются частью души Иерусалима, и их остро не хватает.

Это означает, что местные христиане страдают от сложившейся ситуации, так как многие из них зарабатывают на жизнь за счет туризма...

Христиане и мусульмане. Несколько еврейских семей также зарабатывают на религиозном туризме. На самом деле, весь Старый город Иерусалима

страдает от отсутствия паломников, и эту ситуацию можно распространить на весь город с его гостиничной индустрией, которая обычно привлекает тысячи посетителей, и далее на всю Святую Землю.

Как ощущают себя христиане, которых вы встретили, особенно в связи с ситуацией в Газе, где ежедневно растет число жертв, включая детей?

Мы не смогли поехать в Газу, так как она полностью закрыта в данный момент. Однако настоятель приходской церкви в анклав, отец Габриэль Романелли, был с нами все время, передавая информацию, которую он получал непосредственно от своего прихода, где в тот момент укрывались около 600 человек. Все сложнее удовлетворять основные потребности этих людей, будь то еда, вода, медикаменты или электричество.

Фотография, сделанная во время процессии в Базилике Святого Гроба Господнего в начале 2024 года, во время паломничества Великого Магистра за мир.



Со своей стороны мы посетили несколько христианских семей, живущих в Старом городе Иерусалима. Меня поразила их бедность. До 7 октября и начала войны многие из них работали в гостиницах и теперь остались без работы и дохода. Их условия жизни, как и общая обстановка, сильно ухудшились.

Каким вы видите путь к миру? Как мы видели, Папа призвал мировых лидеров к обязательствам по достижению устойчивого решения — часто говорится о решении в формате двух государств. Вы надеетесь, что это можно осуществить?

Надеяться никогда не вредно, потому что надежда связана с тайной Воскресения Христа. Сам Иисус есть Надежда. Мы верим, что диалог возможен. Как это должно происходить? Каким образом? Чтобы понять это, нужно сесть за стол переговоров, потому что одна сторона не может решить против другой! Права Израиля на жизнь на этой земле должны быть уважены, так же как и права палестинцев на жизнь на той же земле. Мы не должны думать о том, как уничтожить другого, а о том, чтобы дать ему возможность жить с достоинством, по справедливости, это фундаментальный тезис, и с уважением ко всем различиям. С уважением также ко всем меньшинствам, которые имеют те же права. И не будем забывать о паломниках, которые имеют право посещать Святую Землю. Конечно, Святой Землей управляют государственные структуры, но она принадлежит всем исторически, библейски и духовно! Это земля Откровения, Бог подарил ее всем.

Планируется ли в ближайшем будущем еще одно паломничество?

Наше паломничество было задумано как акт поддержки: мы показали, что возможно посетить Святые Места Иерусалима и Вифлеема. Там безопасно. Не нужно говорить: «Это война, все кончено», нет! Таким образом, я поддержал возобновление небольших паломничеств, небольшими группами. Это поможет нам понять, что жизнь там может начаться снова. Паломничества не решают проблемы, но они могут напомнить, что мир возможен. Паломничества в своем роде, способствуют миру.

Интервью провел Федерико Пиана

Barbiconi

1825



CAPES - MEDALS - ACCESSORIERS

BARBICONI SRL - Via Santa Caterina da Siena 58/60 00186 Roma

www.barbiconi.it info@barbiconi.it



@barbiconi

«Кавалерственные дамы и рыцари Воскресения»

Весеннее заседание Верховного Магистериума 2023 года

19 апреля 2023 года члены Великого Магистериума собрались в Палаццо делла Ровере после Мессы, отслуженной в честь Богоматери Палестинской, покровительницы Ордена, и возглавляемой Великим Магистром в церкви Санто-Спирито-ин-Сассья. «Для меня большая радость встретиться с вами лично в первый раз после пандемии», — сказал кардинал Фернандо Филони, открывая заседание и напоминая о цели этой встречи: поделиться уверенностью и поддержать друг друга в еще более щедром служении Матери-Церкви на Святой Земле, в Палестине, Иордании, Израиле и на Кипре. Генерал-губернатор Леонардо Висконти ди Модроне приветствовал новых членов, Джона Секера, вице-губернатора Азии, Австралии и Тихого океана, и Тома Сэндиша, который был лейтенантом США, а также поблагодарил Мэри О’Брайен из США, у которой завершился срок полномочий. Генерал-губернатор подчеркнул усилия по расширению Ордена, особенно в Латинской Америке и Африке, и ознакомил членов Великого Магистериума с деталями контракта по аренде части Палаццо делла Ровере под отель, что полностью покрывает административные расходы Великого Магистериума. Патриарх Пьербаттиста Пиццабалла, находившийся в это время на Кипре, прислал письмо, в котором

поблагодарил Орден за поддержку в виде финансирования множества проектов.

Далее был одобрен бюджет и заслушан отчет казначея Саверио Петрилло, который отметил щедрость лейтенантств, позволившую отправить в 2022 году в Латинский Иерусалимский Патриархат более 14 миллионов евро. В своем докладе генеральный директор Латинского Иерусалимского Патриархата Сами Эль-Юсеф описал проекты, которые Орден поддерживает в различных странах Святой Земли, особенно те, которые касаются образования и трудоустройства молодежи в самых неблагополучных районах, указав на желание Патриарха развивать пастырскую и гуманитарную деятельность на Кипре, где Церковь активно принимает мигрантов. В связи с этим Президент Комиссии Святой Земли, Бартоломью МакГеттрик, говорил о «катакомбной Церкви» мигрантов, уязвимых и лишенных самых основных прав, ставших жертвами формы современного рабства не только в Израиле, но и на всем Ближнем Востоке. Великий Магистр, который лично обсудил миссию Ордена с Святейшим Отцом 28 января 2023 года, назвал эту помощь мигрантам приоритетом.

Затем слово взяли вице-губернаторы. Том Погге, представляющий Северную Америку, подчеркнул



важность книги Великого Магистра о духовности Ордена, доступной и в формате аудиокниги, пока что на английском языке, для формирования мировоззрения членов Ордена. Жан-Пьер де Глюц, представляющий Европу, заявил о важности обеспечения доступа ко всем важным документам Ордена на разных языках, чтобы рыцари и кавалерственные дамы получили все необходимые инструменты для своей работы. Энрик Мас, представляющий Латинскую Америку, описал инициативы по расширению Ордена в новых странах, таких как Доминиканская Республика, где будет создана Магистерская делегатура, и Парагвай. Он выразил желание, чтобы епископы получали информационный бюллетень, издаваемый Великим Магистериумом, это поможет им быть более осведомленными о миссии и работе Ордена. Джон Секер, представляющий Азию,

Австралию и Тихоокеанский регион, представил свою программу по дальнейшему развитию Ордена, например, в Японии, Сингапуре, Южной Корее и Индонезии. Канцлер Бастианелли со своей стороны, призвал к более широкому приему членов в Орден, отметив, что после пандемии статистика ухудшается.

Встреча завершилась молитвой, которую возглавил Ассесор монсеньор Томмазо Капуто, призвавший членов Великого Магистериума быть «кавалерственными дамами и рыцарями Воскресения», следуя примеру Блаженного Бартоломея Лонго, апостола Розария и основателя санктуария Пресвятой Девы Марии в Помпее.

Осенняя встреча Великого Магистериума состоялась через шесть месяцев после Консульты, которая проводится каждые четыре года...

Квадренальная консульта Ордена

Великие Приоры были в качестве исключения приглашены на квадратенальную встречу лейтенантов и магистерских делегатов с Великим Магистром и Генерал-губернатором.

Эта встреча, известная как Консульта, является значимым событием в календаре Ордена, которое происходит раз в четыре года. Она служит важной платформой для обсуждения стратегического направления развития Ордена, обмена мнениями и укрепления единства и приверженности целям среди его членов. Приглашение Великих Приоров подчеркивает важность их духовного служения и неотъемлемую роль, которую они играют в руководстве миссией и ценностями Ордена. Это событие способствует сотрудничеству и предоставляет возможность членам вести содержательный диалог о будущих инициативах и текущих проектах Ордена.

«Пусть Дева Мария, призванная вами как Царица Палестины, всегда поддерживает вас в вашей миссии», — сказал Папа Франциск, принимая 9 ноября 2023 года участников Консульты Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего, собравшихся в Риме на их очередное общее собрание, темой которого было образование рыцарей и кавалерственных дам. Прежде чем благословить всех членов Ордена и их семьи, Святейший Отец обратил свои мысли к Святой Земле: «С сожалением мы видим трагедию, разворачивающуюся в тех самых местах, где Господь жил, где Он учил нас Своей человечностью любить, прощать и делать добро всем. И вместо этого мы

видим, как эти места разрываются от ужасных страданий, которые затрагивают прежде всего так много невинных жертв. Вот почему я духовно соединен с вами, переживающими эту встречу и безусловно разделяющими великое горе Матери-Церкви Иерусалима и моля о даре мира». В этом крайне тревожном контексте для Святой Земли около 150 руководителей Ордена из сорока стран молились и работали с 6 по 10 ноября 2023 года, собравшись вокруг Великого Магистра кардинала Фернандо Филони и Генерал-губернатора посла Висконти ди Модроне.

Каждое утро Консульты начиналась с мессы, что способствовало духовному и церковному измерению собрания. Великие Приоры Ордена, лейтенанты и Магистерские Делегаты собрались, чтобы вместе размышлять о формировании рыцарей и кавалерственных дам. Евхаристия в день празднования Пресвятой Девы Палестинской 8 ноября была проведена в интенции Пресвятой Девы Палестинской, которую возглавил Ассесор Ордена, монсеньор Томмазо Капуто.

Как только Консульта открылась, после приветственных слов Великого Магистра и Генерал-губернатора, взоры участников обратились к Святой Земле. В это время состоялось онлайн-выступление кардинала Пьербаттисты Пиццабаллы в прямом



эфире. Кардинал описал ужасную ситуацию, в которой оказалось все население, подтвердил свое желание работать ради единства и произнес слова надежды в условиях глубокой духовной ночи. Он тепло поблагодарил Орден за его регулярную и щедрую поддержку, которая сейчас необходима как никогда. Секретарь Дикастерии по Восточным Католическим Церквям, отец Флавио Паче, стал одним из ключевых докладчиков. Он предложил расширять ряды Ордена, принимая в свои ряды не только католиков латинского обряда с других континентов, в духе сотрудничества, существующего в рамках ROACO (Собрание Благотворительных Агентств для Восточных Церквей), где Орден материально поддерживает проекты на Святой Земле, включая католиков из других Восточных Католических Церквей, в частности, мелькитов и маронитов. «У всей Церкви есть моральный долг поддерживать Мать-Церковь Иерусалима, поскольку это укоренено в апостольской традиции,

Во время Консульты Ордена Латинский Иерусалимский Патриарх выступил в прямой трансляции со Святой Земли, через месяц после атак 7 октября, чтобы предоставить отчет о трагической ситуации, в которой местное население оказывается в условиях повседневных трудностей войны.

начиная с тех времен, когда апостол Павел призвал христианские общины, которые он основал, к этой солидарности с братьями и сестрами Святого Града», — прокомментировал кардинал Филони во время активного обсуждения вопросов формирования, в котором члены также должны были углубиться в библейские источники взятых на себя обязательств.

После церемониальной сессии первые два дня были посвящены двусторонним встречам Великого Магистра и Генерал-губернатора с лейтенантами и Великими Приорами каждого лейтенантства, а также обсуждениям в языковых группах проекта документа на латинском языке *Instrumentum laboris*, подводящего итоги этой Консульты. Дебаты, обогащенные присутствием Великих Приоров, затронули многие аспекты, на фоне экклезиологической необходимости воплощения идеала рыцарства сегодня, лично отвечая на всеобщее призывание к святости, провозглашенное II Ватиканским собором, поскольку каждый верующий при крещении получил «царственное достоинство».

Пленарное заседание на третий день было отмечено присутствием асессора Государственного Секретариата Святого Престола монсьеора Роберто Камписи, который, после ознакомления с работой групп, отметил, что для членов Ордена важно переживать необходимое формирование сердца, применяя Евангелие на практике, чтобы постепенно приобрести «сердце, которое видит», как выразился Папа Римский Бенедикт XVI в энциклике *Deus caritas est*. «Пусть вы будете вдохновлены жить в настоящее

время, которое Святейший Отец назвал «темными ночами конфликта», как «светильники милосердия», которые не позволяют надежде угаснуть в духе святого Франциска Ассизского, продолжая гореть и зажигать яркие искры мира и пламя добра». Затем четыре Вице-генерал-губернатора, Том Погге, Жан-Пьер де Глюц, Энрик Мас и Джон Секер, на основании резюме международных рабочих групп, представили Великому Магистру рекомендации и замечания для учета при составлении окончательного документа о формации рыцарей и кавалерственных дам, а также новых Регламента и «Церемониала», которые сопровождают новый Устав Ордена, утвержденный Папой Римским Франциском.

«Не предполагается ответить сразу на все вопросы, но переориентировать нас на природу Ордена, его специфику, связанную со смертью и Воскресением Христа. Наш Орден светский, рыцарский в самом благородном смысле этого слова, и его члены призваны по благородству сердца, которое проявляется в их заботе о Святой Земле», — резюмировал кардинал Филони. Великий Магистр также объявил о предстоящем создании комиссии историков, задача которой — четко установить истоки Ордена, которые в основном связаны с великим обновлением Церкви, инициированным в начале XIII века святым Франциском Ассизским во время его исторического паломничества по Святым Местам христианской веры.

*Ежедневная
утренняя
месса*

На четвертый день, после утреннего аудиенц-назначения, состоялось осеннее заседание Великого Магистериума, в котором в режиме онлайн участвовал Генеральный директор Латинского Иерусалимского Патриархата Сами Эль-Йоусеф. Он представил актуальную информацию о состоянии проектов, поддержанных Орденом в 2023 году с бюджетом в более чем 12,5 миллионов евро, пожертвованным рыцарями и кавалерственными дамами, отправленным в Святую Землю в этом году. В своем отчете Генерал-губернатор рассказал о получаемых взносах на гуманитарную

*Великие
приоры Ордена,
лейтенанты
и магистеральные
делегаты собрались
для совместного
размышления
о воспитании
рыцарей
и кавалерственных
дам.*

помощь в Газе и затем отметил усилия Ордена по развитию, особенно в Азии и Африке, открывая перспективы для большего участия «друзей Ордена» в будущем, людей, которые должны найти способы стать более вовлеченными в жизнь Ордена, возможно, через создание общественного фонда.





Месса в соборе Святого Петра, паломничество в базилику Святого Павла за Стенами Города (Сан-Паоло-фуори-ле-Мура) и наконец, Месса в римском санктуарии Девы Марии Божественной Любви стали духовными вершинами Консульты 2023 года.

В последний день было организовано паломничество в базилику Святого Павла за Стенами Города (Сан-Паоло-фуори-ле-Мура), после которой состоялась заключительная месса Великого Магистра в храме Божьей Матери Божественной Любви. Перед отъездом участники Консульты лично подписали письмо

Латинскому Иерусалимскому Патриарху, заверив его в своих молитвах за его епархию и в своей духовной близости в это очень трудное время для всех жителей Святой Земли.

Франсуа Вейн

Орден участвует в тайне милосердия самым прекрасным образом

«Утвержденный мной Устав станет той широкой дорогой, по которой следует идти светскому Ордену, чья цель уже была указана блаженным Пием IX и затем подтверждена его преемниками: объединять мужчин и женщин, которые стремятся к более полному участию в жизни Церкви, начиная с Матери-Церкви в Иерусалиме, согласно учению апостола Павла (ср. 1 Кор. 16:3), и открываясь всему миру. С таким универсальным взглядом вы призваны быть Орден, обладающий собственной идентичностью, участвует в тайне милосердия самым прекрасным образом, открытым и доступным, готовым принимать на себя те служения, которых Господь требует через нужды наших братьев и сестер: от образования детей в школах до конкретной солидарности с самыми уязвимыми категориями, такими как пожилые люди, больные и беженцы».

(Фрагмент речи Папы Римского Франциска к участникам Консульты, 9 ноября 2023 г.)



Во время аудиенции, которую Папа дал участникам Консульты 9 ноября 2023 года, Святой Отец благословил икону Богородицы Палестинской, покровительницы Ордена, празднование которой отмечается каждый год 25 октября.



Международный обзор деятельности Ордена, представленный четырьмя вице-генеральными-губернаторами на консульте

НА ЕВРОПЕЙСКОМ КОНТИНЕНТЕ

Жан-Пьер де Глюц
Вице-Генерал-губернатор

Лейтенанты и европейские магистерские делегаты с интересом и вниманием изучили документ *Instrumentum Laboris* по формации членов Ордена. Все комментарии были весьма положительными, и лейтенанты с нетерпением ждут активного участия в планируемых рабочих группах. Участвуя в течение года в многочисленных инвестициях и группах, а также в заседаниях лейтенантов по языковым группам, можно отметить, что некоторые вопросы находятся в центре интересов и беспокойств лейтенантств. Связь между Великим Магистериумом и лейтенантствами, а также с Латинским Иерусалимским Патриархатом прочна, и лейтенанты чувствуют их поддержку. Письменные и устные указания Великого Магистериума обширны и предоставляют важное подспорье лейтенантам и отдельным членам. Период после пандемии, как и международная политическая ситуация, все еще показывает нерешительность со стороны многих наших членов поддерживать или увеличивать свои пожертвования на Святую Землю. Война между Израилем и ХАМАС глубоко потрясла наших членов, и мы ожидаем, что большинство лейтенантств приложат усилия для предоставления дополнительных средств в гуманитарный фонд.

Великий Магистериум находится в тесном контакте с Латинским Иерусалимским Патриархатом, чтобы вместе определить самые неотложные приоритеты. Баланс между духовностью и благотворительностью наших членов поддерживается книгой кардинала Великого Магистра о духовности и актуальной информацией, предоставляемой Латинским Иерусалимским Патриархатом и Генерал-губернатором лейтенантствам.



В АЗИИ, АВСТРАЛИИ И ОКЕАНИИ

Джон Секер
Вице-Генерал-губернатор

В этом обширном регионе, насчитывающем около 150 млн католиков, Орден уже представлен в Австралии, Гуаме, Малайзии, Новой Зеландии, Филиппинах и Тайване. Сейчас ведутся переговоры в Индии и Сингапуре, и мы надеемся, что в относительно недалеком будущем Орден будет действовать в этих странах.

В многом регион Азия, Австралия и Океания является микрокосмом Католической Церкви в мировом масштабе с его сочетанием зрелых «Церквей первого мира» в таких странах, как Австралия, Церквей, многовековая традиция которых проникла во все аспекты общества, как на Филиппинах, и молодых динамичных Церквей, развивающихся в областях новой евангелизации в Азии.



Великий Магистр и Вице-губернатор Джон Секер в окружении лейтенантов и магистерских делегатов из региона Азии, Австралии и Тихоокеанского региона на встрече в рамках Консульты 2023 года.

В Австралии Орден активно действует во всех столицах штатов — Канберре, Аделаиде, Брисбене, Дарвине, Хобарте, Мельбурне, Перте и Сиднее, общее число рыцарей и кавалерственных дам составляет около 500. В настоящее время ведется работа по значительному увеличению численности Ордена в Австралии и укреплению нашего присутствия в региональных центрах, а также в столичных городах. Гуам с его значительным католическим населением позволил Ордену успешно зарекомендовать себя, и остров имеет хорошие перспективы для дальнейшего роста членов Ордена.

Мы недавно стали работать в Пенанге в Малайзии, который поддерживается в своем развитии Лейтенантством Западной Австралии. Мы приняли там более 10 новых членов, и перспективы дальнейшего роста выглядят многообещающе.

Орден расширяет свое присутствие из Окленда на другие епархии Новой Зеландии, стремясь укрепить свое положение среди относительно небольшой католической общины этой страны.

Филиппины были первой страной, в которой присутствовал Орден в этом регионе, и сейчас мы активно стремимся укрепить наше присутствие в большой католической общине — недавняя инвестиция увеличила численности членов

до трехзначного числа и расширила наш охват за пределы Манилы, что предвещает дальнейший рост в ближайшие годы.

Тайвань является многообещающей областью для Ордена, поскольку он расширяет свою деятельность из начальной базы в районе Тайпея на несколько других региональных городов. Численность членов показывает значительный рост и уже достигла трехзначных чисел, и этот тренд ожидается продолжится в будущем.

В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

Эрик Мас

Вице-Генерал-губернатор

Вице-Генерал-губернатор по Латинской Америке был назначен 4 года назад, чтобы продемонстрировать и поощрить возобновившийся интерес Великого Магистериума к этому региону, где есть значительные возможности для роста Ордена. Несмотря на неблагоприятные обстоятельства пандемии, в ходе которой большинство мероприятий были приостановлены и новые инициативы не могли быть реализованы, Орден в Латинской Америке постепенно рос со времени последней Консульты в 2018 году, и перспективы на ближайшее будущее весьма оптимистичны.

На данный момент у нас есть шесть лейтенантств в регионе, два из которых находятся в Бразилии (Рио-де-Жанейро и Сан-Паулу), а остальные в Аргентине, Колумбии, Венесуэле и Мексике, каждое из которых имеет свои особенности. Общее число членов в этих шести лейтенантствах сейчас составляет чуть менее 500 человек. Все лейтенантства регулярно проводят инвестиции, и после нескольких лет спада особенно быстро растет Мексиканское лейтенантство. Также следует отметить, что некоторые члены этих лейтенантств являются гражданами





других стран региона и помогают в расширении присутствия Ордена в странах своего происхождения или проживания.

В этом направлении были предприняты различные шаги для продвижения присутствия Ордена в других странах Латинской Америки, которые всегда осуществлялись при поддержке местных епископов и Государственного секретариата через нунциатуры в данных странах. В Доминиканской Республике Орден уже получил согласие Конференции епископов на учреждение своей структуры, и сейчас несколько кандидатов находятся в процессе подготовки к вступлению в члены Ордена в ближайшем будущем.

Есть надежда, что, возможно, через пару лет Орден сможет присутствовать в таких странах, как Эквадор, Парагвай, Панама, Антильские острова и еще в нескольких штатах Бразилии. А в будущем есть планы на Перу, Боливию и другие страны Центральной Америки.

Великий Магистериум возлагает большие надежды на рост Ордена в регионе как за счет увеличения числа членов в существующих лейтенанствах, так и за счет создания новых национальных структур.

В СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ

Томас Погге

Вице-Генерал-губернатор

В Северной Америке действует 15 лейтенанств: 9 в США, 5 в Канаде и 1 в Пуэрто-Рико. Северная Америка, с ее 14 500 членами,

составляет примерно 48% от общего числа членов и взносов Ордена. После окончания пандемии ведется активная работа по увеличению числа членов, а также ежегодных взносов, чтобы поддерживать наших братьев-христиан на Святой Земле. Каждое из наших лейтенанств проводит ежегодные собрания, которые включают в себя торжественные религиозные церемонии, духовное воспитание своих членов, инвеститур новых членов, повышение в ранге существующих членов, обзор деятельности своего лейтенанства и обновление информации о деятельности Ордена во всем мире.

Для облегчения коммуникации для Северной Америки был создан веб-сайт www.eohsjnorthamerica.org. На сайте размещены ссылки на Орден в Риме, Латинский Иерусалимский патриархат и Ватикан. Во время пандемии, чтобы поддерживать связь, мы начали проводить ежемесячные прямые трансляции через веб-сайт Северной Америки. В этих трансляциях принимали участие различные приглашенные спикеры, такие как кардинал Великий Магистр, Генерал-губернатор и другие. Эти записи сохранены и доступны на сайте Северной Америки. Нам удалось перевести на английский язык книгу Его Высокопреосвященства «И дом наполнился благоуханием от мира: о духовности Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего Иерусалимского», и она была распространена во всех лейтенанствах Северной Америки. Многие священники и лейтенанства используют эту книгу для проповедей и духовных размышлений. Совсем недавно, благодаря щедрому гранту, мы смогли создать аудиокнигу на английском языке, которая доступна для скачивания на сайте Северной Америки (www.eohsjnorthamerica.org).

В настоящее время мы проводим кампанию по сбору средств в Северной Америке на сумму 8 миллионов долларов для помощи в ремонте и модернизации 44 школ Латинского патриархата на Святой Земле. Образование всех студентов, будь то христиане, мусульмане или евреи, в наших школах, является одним из ключей к будущему миру. Каждый ребенок заслуживает школу с современным оборудованием, которое способствуют качественному образованию.

Конференция католических епископов Соединенных Штатов инициировала трехлетнюю программу для возрождения веры в истинное присутствие нашего Господа Иисуса Христа в Евхаристии. Рыцари и кавалерственные дамы Северной Америки поддерживают эту программу наших католических епископов. ■

Ежегодный отчет о деятельности комиссии по делам Святой Земли Великого Магистериума

В 2023 году Великий Магистр назначил Тима Милнера членом Комиссии по делам Святой Земли на следующие три года. Он также переназначил Детлефа Брюммера в качестве члена Комиссии и Бартоломью МакГеттрика в качестве председателя Комиссии. Ниже представлен ежегодный отчет об их деятельности.



Комиссия по делам Святой Земли совершила два основных визита на Святую Землю в 2023 году. В промежутках между этими визитами было проведено несколько встреч с руководством Ордена и представителями Латинского Иерусалимского патриархата. Комиссия сформировала свою повестку дня для обзора проектов, одобренных Великим Магистериумом, обсуждения с руководством патриархата и представителями других учреждений на Святой Земле их работы в этой области, а также анализу стратегии и практических мероприятий, с помощью которых Орден может лучше определять свои приоритеты и сообщать о них Великому Магистериуму.

Роль Комиссии по делам Святой Земли заключается в том, чтобы определить, каким образом Орден может лучше служить нуждам Святой Земли, признавая при этом, что именно Патриархат определяет свои собственные приоритеты.

Комиссия осознавала, что действует в условиях значительных финансовых ограничений в Ордене, а также некой неопределенности в отношении доступных средств для удовлетворения растущих

Комиссия по делам Святой Земли Великого Магистериума вместе с Апостольским нунцием в Иордании дважды в год посещает Латинский Иерусалимский Патриархат, анализируя текущие и будущие проекты с исполнительным директором Сами Эль-Юсефом.

потребностей на Святой Земле. Несомненно, особенность заключается в растущем числе потребностей в гуманитарной помощи.

ГУМАНИТАРНАЯ ПОМОЩЬ

Во ходе визитов стало очевидно, что необходимо увеличить финансирование гуманитарной помощи, чтобы поддержать работу Патриархата. Текущий уровень финансирования не удовлетворяет потребности, оставляя сотрудников Патриархата перед

мучительным выбором, кто получит поддержку, а кто — нет. Патриархату приходится планировать

оказание гуманитарной помощи в рамках выделенного бюджета, что вызывает у всех серьезную тревогу.

Это поднимает вопрос о расстановке приоритетов между образованием, пастырской опекой и гуманитарной помощью. Все три направления требуют большего финансирования, и этот вопрос остается в центре обсуждений в Великом Магистериуме. В течение года были внесены некоторые коррективы, чтобы увеличить долю средств, доступных для гуманитарной помощи.

ОБРАЗОВАНИЕ

Потребности школ остаются постоянным приоритетом для Ордена. Особое внимание следует уделить отложенному ремонту зданий и материальному обеспечению школ. В ходе обсуждения текущей кампании с североамериканскими лейтенантами рассматривалось, позволит ли она достичь намеченных целей. Чтобы обеспечить непрерывный процесс обновления и развития, необходимы начальные инвестиции, за которыми должно последовать ежегодное финансирование.

ПАСТЫРСКАЯ ОПЕКА

Важным вопросом, вызывающим озабоченность среди приходов и школ, являются проекты, которые стали частью ожиданий по развитию учреждений Святой Земли. Неопределенность вокруг этих проектов стала серьезным поводом для беспокойства. Необходимо установить более прозрачный и эффективный процесс финансирования проектов



Образование является приоритетом для Латинского Иерусалимского Патриархата, поддерживаемого в своей работе Рыцарским Орденом Святого Гроба Господнего.

в рамках общей работы Патриархата. Механизм для реализации проектов будет обсуждаться дополнительно.

ПЛАНИРОВАНИЕ И ЛИДЕРСТВО

Комиссия выразила свою поддержку стратегическому планированию, которое осуществляется в Патриархате, и признала его значимым развитием, которое может привести к более эффективному долгосрочному планированию. Кроме того, была признана необходимость развивать христианских лидеров на всех уровнях, следует прилагать все усилия для создания подходящих возможностей для различных служений и призваний.

Обучающее видео по церемонии инвеституры

По поручению Великого Магистра было разработано обучающее видео, которое поможет лейтенантам лучше организовывать церемонии инвеституры в соответствии с новым церемониалом. Это видео, основанное на материалах, снятых в Риме во время инвеститур Лейтенантства Центральной Италии в декабре 2023 года, предназначено для лейтенантов, которые смогут использовать его для дальнейшей унификации церемоний инвеститур на глобальном уровне.

Как часто напоминает Великий Магистр, «Чин молитвенной вигилии, который собирает нас в этот вечер, и завтра церемония инвеституры

являются двумя моментами одного и того же торжественного акта». Члены Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего осознают, что Воскресший Господь избрал их для благородной церковной, человеческой и социальной миссии, что помогает им щедро отвечать на взятые на себя обязательства и ощущать радость этой уникальной миссии. «Все это происходит в литургии, которая всегда является высочайшим выражением молитвы, обращенной к Господу, творимой общинно в духе древних практик инвеститур», — говорит Великий Магистр, когда его приглашают председательствовать на этих торжествах.

В ходе вигилии он стремится объяснить новым членам значение благословенной традиции, сосудов с ароматическими маслами для кавалерственных дам, а также меча и шпор для рыцарей как символов



их нового достоинства. «Таким образом, это не просто оружие или некоторые материальные вещи для человеческой миссии, а символы миссии, в которой Сам Бог принимает участие, а важнейшим символом этой освобождающей миссии является Иерусалим; ради Иерусалима Бог не позволит Себе отдыхать, не позволит его забыть и поставит бдительных стражей на его стенах. Иерусалим является, следовательно, символом Божественной бесконечной любви к человечеству, вечной, верной, плодотворной любви», — подчеркивает он в этот момент.

Церемония инвеституры в Лейтенантстве Центральной Италии, в базилике Святого Иоанна на Латеранском холме (Сан-Джованни-ин-Латерано), Рим, декабрь 2023 года. © Virginie Clavières - Paris Match

Для рыцарей и кавалерственных дам Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего Иерусалим — это не только Святой Град, любимый евреями, христианами и мусульманами, но и место, где Иисус



совершил высшую жертву, предав себя Богу Отцу. Иерусалим также является местом пустого Гроба, местом Воскресения Христа, предвестником мира. Для нас Церковь Иерусалима одновременно является Матерью всех Церквей, которые мы любим и о которых заботимся как о детях, как это записано в Деяниях Апостолов, напоминая о заботливом рвении Павла и Варнавы». Во время этих торжеств Великий Магистр объясняет новым рыцарям и кавалерственным дамам, что им предстоит заботиться о страдающих членах Церкви, так же как Мария

из Вифании и святые женщины заботились о Телe Христа, как Никодим пошел за миром, и Иосиф Аримафейский предложил свою гробницу, где тело Христа почивало три дня с честью и уважением. Таким образом, инвеститура позволяет всем членам Ордена помнить, что плащ и знаки, которые они носят, не являются проявлением тщеславия, но видимым знаком их достоинства, который также является знаком служения справедливости, миру и солидарности на Святой Земле и в их местных Церквях.

Плащ как светлый знак нашей идентичности

*Размышления Генерал-губернатора,
посла Леонардо Висконти ди Модроне*

Мы живем в мире символов. Мы должны быть внимательны, чтобы правильно их интерпретировать, не ограничиваясь внешним видом, каким бы впечатляющим и торжественным он ни был, но погружаясь в их смысл в поисках трансцендентного. Мы должны, в общем, избегать опасности ослепления внешними аспектами, чтобы насладиться более ярким и раскрывающим измерением: давайте постараемся смотреть на символы глазами души и сердца. Рассмотрим наш основной символ — плащ. Как в Откровении святого Иоанна (Откр. 7:2–4, 9–14), кто-то может спросить: «Кто эти, одетые в белое, и откуда они пришли?» Можем ли мы ответить: «Это те, кто омоет свои одежды, сделав их белыми в крови Агнца»? Действительно, плащ нашего Ордена, который мы получаем на алтаре в момент инвеституры, должен побуждать нас никогда не довольствоваться эстетическим наслаждением его созерцания, а стремиться к глубокому пониманию его смысла. Каков же его смысл?

На рыцаря ношение плаща налагает обязательства верности, послушания, уважения, чести, дисциплины, жертвы, ответственности, солидарности, и это лишь некоторые из рыцарских добродетелей. Получатель должен соответствовать этим добродетелям и носить его с достоинством. Для рыцаря Ордена Святого Гроба Господнего, чья белизна плаща раскрывает Иерусалимский Крест, напоминающий о пяти ранах Господа нашего, это означает еще больше. Для кавалерственных дам черный плащ, возможно, украшенный атласными подкладками (по традиции некоторых стран) и увенчанный кружевной вуалью или мантилей,

а также белые перчатки, подчеркивают женственность с ненавязчивой элегантностью. Святой Павел напоминает нам, что, будучи крещеными, мы «одеты во Христа» (Гал. 3:27). И это то, что мы должны ощущать, когда носим наши плащи с Иерусалимским Крестом, вспоминая о белой одежде Крещения. Я трепещу, вспоминая то ужасное осуждение Иисуса: «Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры! Вы подобны окрашенным гробам, которые снаружи кажутся красивыми, а внутри полны костей мертвых и всякой нечистоты» (Мф. 23:27).

Те, кто гордится своими одеждами из тщеславия, ошибаются, но также ошибаются и те, кто замечает противоречие между великолепием плаща и смирением, обязательным для каждого христианина. Действительно, можно носить блестящую форму со смирением и наоборот, быть высокомерным в простой одежде. Таким образом, мы не должны лишаться себя возможности восхищаться красотой плаща. Наш Господь также преобразился на горе Фавор. Поэтому плащи, которые мы носим, должны не только напоминать нам о том, что мы представляем, но и помогать нам преобразиться в подлинных рыцарей и кавалерственных дам,

имея в пустом Гробе, а значит, в тайне Воскресения Христа из Гроба, идеальный образец нашего обязательства. Пусть они будут, с одной стороны, сверкающим знаком нашего достоинства как воскресшего народа, а с другой стороны, отражением того, что мы носим в наших сердцах, осознавая, что их символическая сила достигает своей цели в полной идентификации между формой и тем, кто ее носит. ■



Прощание с Почетным Генерал-Лейтенантом, профессором Агустино Борромео

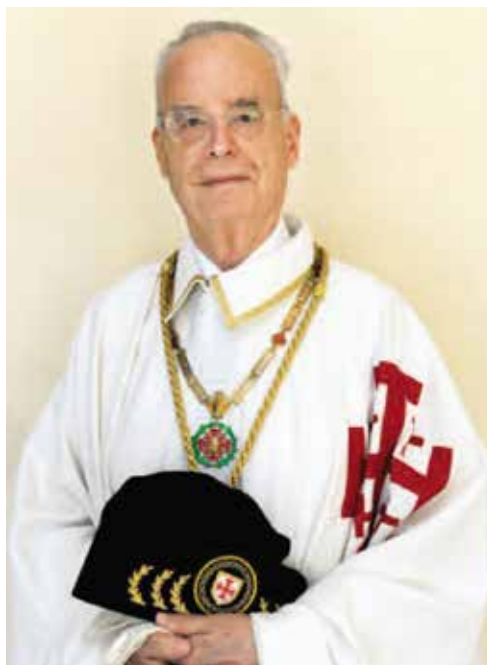
*«Хорошо отправиться в мир, чтобы возродиться
на заре Божьей любви»*

Похороны профессора Агостино Борромео, Почетного Генерал-Лейтенанта Ордена Святого Гроба Господнего, прошли 6 февраля 2024 года в базилике Двенадцати Святых Апостолов в Риме под председательством Великого Магистра Ордена кардинала Фернандо Филони. Мессу сослужили монсеньор Томмазо Капуто, ассессор Ордена, и монсеньор Уильям Шомали, патриарший викарий Иерусалима и Палестины, прибывший от имени Латинского Иерусалимского Патриарха. Также в мессе участвовали кардинал Эдвин О’Брайен, который был Великим Магистром Ордена, когда профессор Борромео занимал должность Генерал-губернатора, Великий Магистр Мальтийского Ордена фра Джон Данлап и Великий госпитальер фра Алессандро де Франчисис.

Делегация рыцарей и кавалерственных дам, возглавляемая Генерал-губернатором послом Леонардо Висконти ди Модроне, а также многочисленные друзья прибыли из разных стран, чтобы поддержать семью покойного.

В конце церемонии отец Давиде Мели, канцлер Латинского Иерусалимского Патриархата, зачитал трогательное послание кардинала Пьербаттисты Пиццабаллы, отдав дань уважения работе, проделанной профессором Борромео на службе Церкви на Святой Земле.

Мы публикуем проповедь, которую кардинал Фернандо Филони произнес в память о профессоре.



*«Я есть воскресение
и жизнь; кто верует в Меня,
тот, даже если умрет, будет
жить»*

(Ин. 11, 25).

Уважаемые господа, дорогие члены семьи и друзья профессора Борромео, дорогие братья по епископству и священству. С прекрасными и утешающими словами Евангелия от Иоанна я хочу начать этот момент размышления для литургии прощания с нашим братом Агостино Борромео. Наше прощание в молитве, которое, даже в печали разлуки, наполнено благодарностью Богу за то, что Он дал его как мужа и отца его семье, как

преданного сына Церкви и как честного гражданина нашей страны, где бы он ни выполнял выдающиеся задачи в различных областях.

Мы не можем забыть, прежде всего, что профессор, принадлежа к знатному семейству Борромео, обладал особой чертой — никогда не кичился тем, что среди его предков был великий архиепископ Милана, святой Карл Борромео, один из тех священников, которые наиболее активно принимали участие в обновлении Церкви своего времени.

Он был человеком великой исторической культуры, который внес чрезвычайно ценный вклад в познание и историческую критику сложных и нередко противоречивых событий. Агостино Борромео окончил факультет политических наук (специализируясь на истории) в университете «Ла Сапиенца» в Риме, где стал профессором

современной и новейшей истории Католической Церкви и других христианских конфессий, а позже также преподавал историю христианства и Церквей в Свободном университете Марии Сантиссима Ассунта в Риме (LUMSA); он получил диплом по архивоведению в Школе Тайного архива Ватикана и прошел теологические курсы в Институте религиозных наук при Папском Григорианском университете. Помимо прочего, он был президентом Итальянского института иберийских исследований, сотрудником Итальянского исторического института, а также членом и академиком многочисленных итальянских и международных научных и культурных ассоциаций. Потребовалось бы много времени, чтобы перечислить все его многочисленные публикации, а также профессиональные и другие виды деятельности. Тем не менее я не могу не упомянуть его включение в 2002 году по указанию Папы Римского святого Иоанна Павла II в состав членов Папского комитета по историческим наукам, а также назначение Папой Римским Бенедиктом XVI одним из светских аудиторов на Специальной ассамблее для Ближнего Востока Синода епископов в 2010 году. Также я должен упомянуть его членство в Суверенном Мальтийском Ордене и его щедрое участие в UNITALSI. Однако именно в Ордене Рыцарей Святого Гроба Господнего, в котором он стал рыцарем ордена высшей степени, он щедро проявил свои дары и продемонстрировал свои организаторские способности: сначала в качестве канцлера и члена Великого Магистериума, а затем как Генерал-губернатор и Почетный Генерал-Лейтенант. Будучи Великим Магистром,

На похоронах профессора Агостино Борромео, Почетного Генерал-Лейтенанта, присутствовали его многочисленные друзья и члены семьи, пришедшие отдать ему последние почести в базилике Санти-Апостоли в Риме.



во время моего официального паломничества в Святую Землю, я пожелал включить его в состав делегации, и он с большим удовольствием принял это включение и сказал мне: «Это будет мое последнее путешествие на Землю Иисуса».

Это был май 2022 года. Он запомнил его как памятное событие, почти предчувствуя, что это станет последним его деянием на Земле Господней. Граф Боромео действительно испытывал необычайную любовь к Святой Земле, которую он всегда посещал с духом «паломника», даже когда отправлялся туда, чтобы лично убедиться в том, как работают проекты, поддерживаемые Орденом в Латинском Иерусалимском патриархате. Как мы часто обсуждали между собой, Святая Земля не должна сводиться к простому археологическому памятнику веры или к земле, где мы вынуждены беспомощно наблюдать за спором израильтян и палестинцев. Все христиане имеют свою роль и задачу, и он гордился тем, что Орден Гроба Господнего выполняет ее со смирением, простотой и эффективностью.

Дорогой профессор Агостино, в центре вашей веры было таинство страстей, смерти и Воскресения Господа, и эта вера в Воскресшего была тем непоколебимым ориентиром, которому вы следовали всю свою жизнь. Ваша вера была живой, проявленной со смирением, простотой и спокойствием, но также с той силой, которая исходила от благородства духа и разума; вера, глубоко укоренившаяся в словах Евангелия, которые мы услышали: Иисус обратился к Марфе из Вифании в момент печали по поводу смерти ее брата Лазаря, провозгласив: «Я есть воскресение и жизнь; кто верует в Меня, тот, даже если умрет, будет жить. И всякий, живущий и верующий в Меня, не умрет вовек»; затем Он спросил: «Веришь ли ты этому?» На этот вопрос, как и Марфа, вы тоже, Агостино, ответили: «Да, Господи. Я уверовал, что Ты — Мессия, Сын Божий, грядущий в мир». Это была вера Агостино Боромео, с которой он жил всю свою жизнь плодотворно и богато, оставаясь преданным сыном и слугой Церкви, всегда с постоянным и идеальным рвением, как бы в знак уважения к духовному наследию своего прославленного предка святого Карла Борромео.

Дорогой профессор Агостино Борромео, своей верностью вы способствовали христианскому

преобразованию общества, которое принимает вызовы современности без противодействия и в то же время в полной гармонии с христианскими ценностями и традициями.

Ваше незаметное служение больным в UNITALSI показало нам истинный смысл вашей милосердной деятельности, в то время как в Рыцарском Ордене Гроба Господнего вы проявили щедрость к бедным и нуждам Земли Иисуса; все это можно сказать о человеке мирском, который живет своей «миссией» в мире и выполняет дальновидную и священную «миссию» крещеного. Спасибо вам за ваш ясный пример веры, который, конечно, не может быть полностью выражен этими моими краткими словами. Позвольте мне, однако, добавить несколько слов об Агостино, который жил примерной семейной жизнью, находя в этом источник внутреннего мира и гармонии. Сегодня вся наша симпатия и человеческая близость обращены к его жене Беатриче, его детям Каролине, Ренато и Франческо, а также к его сестре Людовике и брату Джанальфонсо. Вы любили его, и он любил вас; пусть воспоминания о незабываемых моментах, проведенных вместе, сопровождают и утешают вас, даже если его уход создает пустоту в вашей жизни. Но его пример доброты не будет потерян ни для вас, ни для всех нас. И пусть это даст нам ощущение полноты жизни за пределами смерти и христианского утешения.

Сегодня мы все вручаем нашего брата Агостино Господу нашему Христу и своими молитвами просим, чтобы Воскресший Господь по Своей милости очистил его от всех слабостей и проступков, которые он мог совершить в своей жизни, и, таким образом очищенного, ввел его, как доброго и верного слугу, в дом Отца. Пусть он молится за свою семью и за нас и пусть продолжает поддерживать нас своей привязанностью перед Господом. Хотел бы я закончить словами великого епископа апостольских времен, Игнатия Антиохийского, который говорил своим христианам: «Хорошо отправиться в мир, чтобы возродиться на заре Божьей любви».

И этого, дорогой брат Агостино, Господь и дарует тебе.

Аминь.



Профессор Борромео (справа, в плаще и с инсигниями) сопровождал Великого Магистра на Святую Землю в мае 2022 года: это было его последнее паломничество к Святым Местам христианской веры.

«Его любовь к Ордену и Святой Земле, его благородный образ христианина, преданного делам милосердия, и его свидетельство глубокой веры останутся в наших душах».

Письмо кардинала Пиццабаллы, зачитанное на похоронах профессора Борромео.

Ваше Высокопреосвященство, Ваше Превосходительство, господин Генерал-губернатор, дорогая семья Борромео, да дарует вам Господь мир!

От имени Латинского Иерусалимского Патриархата, епископов, священников, монахов и верующих епархии, представленных здесь Генеральным Викарием, выражаю вам искренние соболезнования, сопровождаемые нашими молитвами о душе дорогого профессора Борромео.

Его любовь к Ордену и Святой Земле, его благородный облик христианина, преданного делам милосердия, и его свидетельство глубокой веры остаются запечатленными в наших душах. Мы питаем глубокую благодарность за все, что он сделал для Латинского Иерусалимского Патриархата на протяжении всей своей жизни в Ордене, особенно в период его работы в должности Генерал-губернатора. Год назад он вернулся как паломник на Святую Землю, несмотря на слабое здоровье. Он хотел в последний раз поклониться Святому Гробу Господнему, которому посвятил большую часть своей жизни. Мы уверены, что Господь Иисус, которого он так сильно любил на земле, милостиво примет его в Иерусалиме Небесном. Мы также уверены, что материнское заступничество Марии, Его и нашей Матери, будет утешением для его близких, особенно для его супруги, госпожи Беатриче, его дочери и детей. Дорогие члены семьи, дорогие члены Ордена, в этот момент печали мы рядом с вами, уповая на Воскресшего Господа, Который дарует Своё утешение и наполняет нас христианской надеждой.

Во Христе,

+ кардинал Пьербаттиста Пиццабалла

Латинский Иерусалимский Патриарх и Великий Приор Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего Иерусалимского

Паломничество за мир

*Визит Великого Магистра Ордена в Святую Землю во время войны
(28 декабря 2023 — 3 января 2024)*

Менее чем через три месяца после начала войны кардинал Фернандо Филони отправился на Святую Землю с 28 декабря 2023 года по 3 января 2024 года, в сопровождении Генерал-губернатора посла Леонардо Висконти ди Модроне и директора по коммуникациям Ордена Франсуа Вена. Делегацию принял Патриарх Иерусалима и Великий Приор Ордена кардинал Пьербаттиста Пиццабалла, небольшая делегация встретилась с представителями местной Церкви и молилась в Святых Местах за мир, духовно объединенная

с 30 000 рыцарями и кавалерственными дамами, живущими по всему миру. Паломничество Великого Магистра, которое проходило на фоне войны и острого социального кризиса,

*Приветствие
небольшой делегации
Ордена в Латинском
Иерусалимском
Патриархате, 28
декабря 2023 года.*

поддержало католическую общину на Святой Земле и продемонстрировало, что можно без страха посещать Святую Землю.



ЧЕТВЕРГ, 28 ДЕКАБРЯ 2023 ГОДА

Делегация Ордена прибыла на Святую Землю в праздник Святых Невинных Младенцев, ее встретили в аэропорту Тель-Авива апостольский нунций архиепископ Адольфо Тито Иллана и настоятель прихода Газы отец Габриэль Романелли, который оказался в Вифлееме 7 октября и с тех пор так и не смог вернуться в свою приходскую церковь. В тот же вечер в Иерусалиме в штаб-квартире Латинского Патриархата состоялась официальная церемония в честь кардинала Филони, на которой кардинал Пиццабалла поблагодарил Великого Магистра за его смелую и щедрую инициативу, которую он охарактеризовал как отважную. Великий Магистр пожертвовал около одного миллиона евро, которые рыцари и кавалерственные дамы прислали ему по этому случаю, помимо их обычных взносов, через Великий Магистериум.

ПЯТНИЦА, 29 ДЕКАБРЯ 2023 ГОДА

Утром следующего дня, после момента молитвенного размышления делегации у Гроба Господнего, Генерал-губернатор принял участие в рабочей встрече с генеральным директором Патриархата Сами Эль-Юсефом и его командой, чтобы обсудить текущие проблемы, в частности, безработицу в Палестине, которая ухудшилась с 7 октября из-за невозможности палестинским работникам пересечь границу и работать в Израиле. Затем кардинал Филони встретился с епископами и священниками Латинского Иерусалимского Патриархата в присутствии кардинала Пьербаттисты Пиццабаллы. На переговорах была выражена огромная благодарность Матери-Церкви Иерусалима, которая

Великий Магистр молится у Гроба Господнего.



Рабочая встреча сотрудников Патриархата с Генерал-губернатором.

в это время великой нужны, связанной с продолжающимся конфликтом, может рассчитывать на моральную и материальную поддержку Вселенской Церкви через солидарность Ордена.

Во второй половине дня делегация посетила несколько христианских семей, поддерживаемых Патриархатом, которые живут в очень маленьких квартирах в Старом городе Иерусалима. Многие семьи получают поддержку благодаря пожертвованиям рыцарей и кавалерственных дам, что позволяет христианскому сообществу сохранять присутствие в городе, где Христос отдал Свою жизнь за человечество. Тронутый их печальным положением, которое он увидел своими глазами, кардинал Филони внимательно выслушал членов этих семей, сталкивающихся с серьезными социальными проблемами, связанными, в частности, с отсутствием работы, и помолился с ними за мир на Святой Земле.

СУББОТА, 30 ДЕКАБРЯ 2023 ГОДА

В третий день паломничества Великий Магистр отслужил мессу на рассвете у Паломнического Храма Гроба Господнего, передав Христу особые чаяния рыцарей и кавалерственных дам со всего мира. Он также искренне молился за всех ушедших в мир иной членов Ордена, которые в течение своей жизни поддерживали Мать-Церковь Иерусалима. В своей проповеди он напомнил, в свете евангельских чтений дня, что после Своего рождения Господь был представлен в храме в Иерусалиме в соответствии с законом Моисея, с которым Он взял на себя миссию завершения божественного откровения. Кардинал благодарил Воскресшего Господа за



Великий Магистр служит мессу в храме Святого Гроба Господнего.

Посещение «глубин» Базилики Гроба Господнего с францисканским монахом Кустодии.



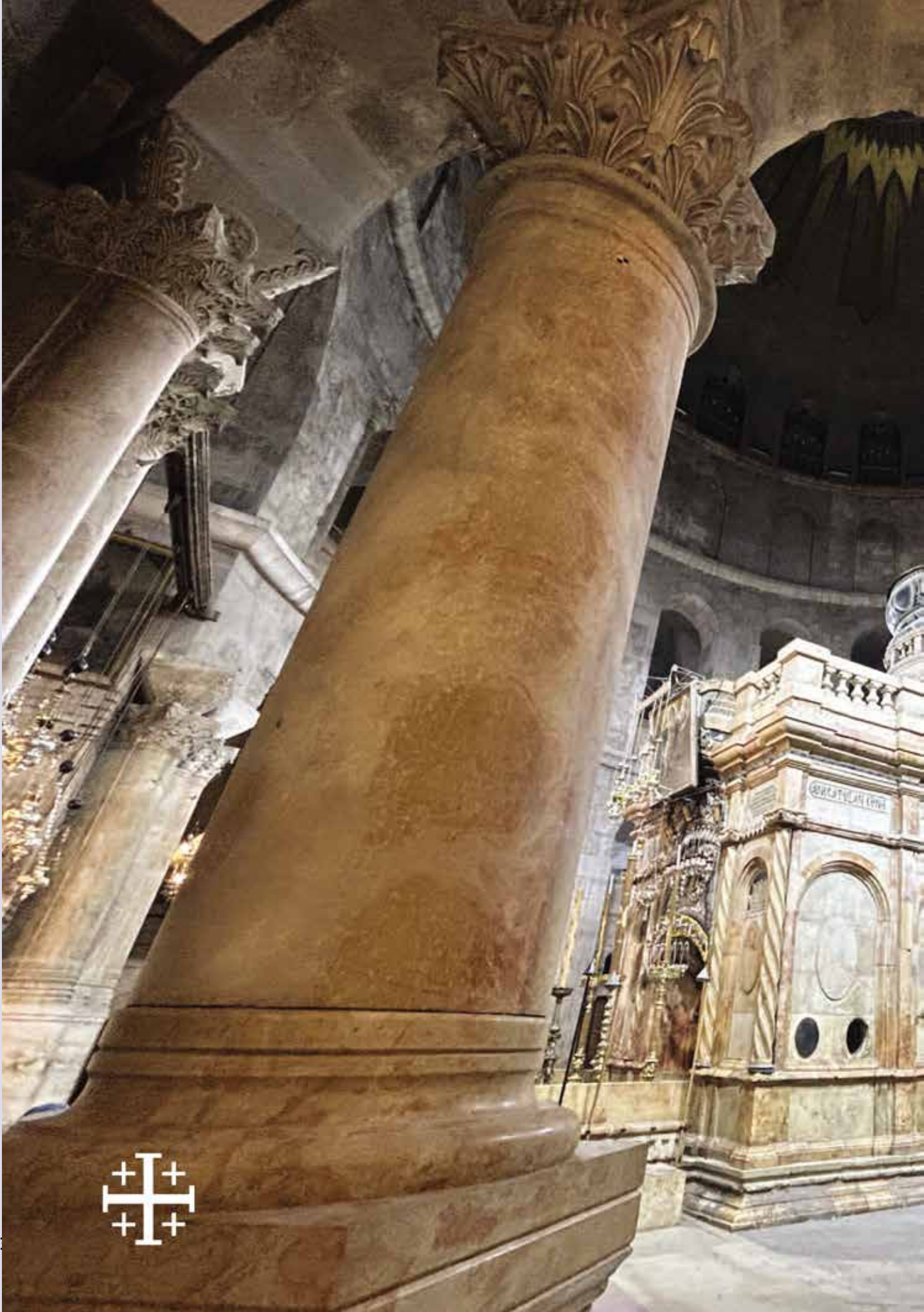
сопровождение истории и жизнью всех, моля Его вернуть дар Своего Мира на Святую Землю. После мессы делегация разделила завтрак с францисканской общиной, которая несет служение при Гробе Господнем, и посетила работы по реставрации пола этого священного места, столь дорогого сердцам всех христиан. Великий Магистр и Генерал-губернатор долго беседовали с монахами, которые веками сохранили католическое присутствие у Гроба Господнего в общении с греческими православными и армянскими священниками. Продолжая это духовное паломничество солидарности, делегация отправилась в Тайбе, Палестина, чтобы встретиться с приходской общиной и посетить дом для пожилых

Момент молитвы в бенедиктинском аббатстве на горе Сион в Иерусалиме.

людей, управляемый Латинским Иерусалимским Патриархатом. Эта деревня, ранее называвшаяся



Ефраим и ныне полностью населенная палестинскими христианами, была убежищем для Иисуса и Его апостолов сразу после воскрешения Лазаря (Ин. 11:45–56). Здесь жил святой Шарль де Фуко, стараясь воплотить Евангелие в жизнь. Кардинал Филони объяснил свое решение посетить Тайбе в свете приверженности Ордена поддержке христианского населения, чтобы они могли продолжать жить на своей земле, несмотря на неблагоприятный политический и социальный контекст. Вечером в Иерусалиме трех делегатов Ордена встретили в бенедиктинском аббатстве Дормитион, монашеском сообществе, которое молится за намерения многих людей и работает над продвижением диалога между последователями трех великих монотеистических







Воскресная месса Святого Семейства в Бейт-Сахуре, деревне, построенной на месте, где ангелы возвестили о рождении Мессии в Вифлееме.

в богослужении с пением гимна *Te Deum*, которое возглавил Кустод, отец Франсиско Паттон в латинской католической приходской церкви Святого города, управляемой францисканскими монахами, перед ужином в честь Нового года, организованном Латинским Иерусалимским Патриархатом.

ПОНЕДЕЛЬНИК, 1 ЯНВАРЯ 2024 ГОДА МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ МИРА

1 января в Международный день мира Великий Магистр совместно с Патриархом Пиццабаллой отслужили мессу в Прокафедральном соборе в присутствии многих верующих, пришедших передать новый год под покровительство Пресвятой Богородицы в ее литургический праздник. По завершении мессы Великий Магистр обсудил ситуацию на Святой Земле с присутствующими дипло-

религий. После вечерних молитв последовал ужин и беседа с аббатом Никодимом Шнабелем, в частности, о трудностях, связанных с ростом религиозного экстремизма в еврейских общинах. На месте, где, согласно традиции, Пресвятая Богородица уснула в окружении апостолов, делегация молилась на вечерне с бенедиктинской общиной Матери Божией в интенции мира.

Молитва в пещере Вифлеема кардинала Филони и посла Висконти ди Модроне.

матами, привлекая их внимание к постоянным усилиям Ордена по продвижению образовательных программ о мире,

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 31 ДЕКАБРЯ 2023 ГОДА

В последний день года трое паломников отправились в Бейт-Сахур, деревню близ Вифлеема в Палестине, чтобы отметить праздник Святого Семейства на воскресной мессе. Считается, что эта деревня была построена на месте, где ангелы сообщили пастухам о рождении Христа. Великий Магистр отслужил Евхаристию в приходской церкви вместе с кардиналом Пьербаттистой Пиццабаллой. В своей проповеди кардинал Филони развил тему паломничества, рассказав, как Бог стал паломником среди нас, воплотившись в семье, и подал нам пример, как посвятить нашу жизнь любви к другим, независимо от расы или культуры.

После мессы делегация встретилась за обедом с местной католической общиной и приходским советом. Затем в пустой, без единого паломника Базилике Рождества Христова в Вифлееме они принесли трогательную молитва о мире перед посещением Института Эффета, основанного Папой Римским Павлом VI, где заботятся о детях с нарушениями слуха и речи со всей Палестины. Вечером, вернувшись в Иерусалим, делегация приняла участие





особенно через сеть школ Патриархата, поддерживаемых рыцарями и кавалерственными дамами. Во второй половине дня руководители викариата Святого Иакова, который отвечает за пастырское попечение примерно о 100 католиках-евреях, рассказали делегации из Рима о своей деликатной миссионерской работе.

Конец года: Те Деум в латинской приходской церкви Иерусалима, возглавляемой Кустомом.

ВТОРНИК, 2 ЯНВАРЯ 2024 ГОДА

В предпоследний день паломничества Великий Магистр и его два спутника прошли по дороге, которой некогда шел Иисус Христос, по ныне пустынным улицам Иерусалима, где живут христианские семьи, находящиеся в трудном положении, и которые они посетили несколько дней ранее, в основном по Виа Долороза, молясь у каждого стояния Крестного Пути. «Сегодня Голгофа находится в Газе», — воскликнул прохожий, умоляя членов Ордена и их друзей продолжать молиться и действовать ради мира на Святой Земле. После обеда делегация приняла участие в традиционной ежедневной процессии, организованной францисканцами, к Базилике Святого Гроба, на места Страстей, Смерти и Воскресения Спасителя. Скромно, среди немногих паломников, Великий Магистр медитировал у подножия Голгофы, у камня, где было помазано тело Распятого, перед пустым гробом и на месте, отмеченном большим кругом. На завершение мероприятия Великий Магистр произнес короткую благодарственную речь за теплый прием, оказанный небольшой делегации Ордена, и затем прочитал молитву о мире, обращенную к Царице Палестины, которую он написал сам. Все участники, которым текст молитвы был заранее роздан, присоединились к молитвенному прошению, после чего последовала церемония прощания и ужин, предложенный Патриархом его трем гостям. Во время новогоднего обеда Генерал-губернатор беседовал о том месте, где Мария Магдалина встретила Воскресшего в пасхальное утро.

СРЕДА, 3 ЯНВАРЯ 2024 ГОДА

Перед возвращением в Рим 3 января, в праздник Святого Имени Иисуса и Прокафедрального собора Патриархата, в конце недели паломничества,



Месса в честь Всемирного дня мира, в день праздника Марии Матери Божией, которую совершил Великий Магистр в Прокафедральной церкви Латинского Иерусалимского Патриархата.





Кардинал Филони принял участие в ежедневной процессии, организованной в Базилике Гроба Господнего, которую возглавляют францисканцы, отвечающие за это святое место. Процессия проходит к местам страсти, смерти и Воскресения Спасителя.

Филони и посла Висконти ди Модроне за солидарность Ордена с Церковью на Святой Земле, надеясь, что этот исключительный шаг вдохновит рыцарей и кавалерственных дам вернуться к паломничеству в ближайшем будущем.

делегация рано утром, в 6:30, отправилась в Базилику Святого Гроба, где Великий Магистр возглавил мессу на Голгофе. Накануне все члены Ордена через социальные сети были приглашены духовно присоединиться к нему, поскольку мир предполагает обращение каждого человека.

Утром последнего дня поездки посол Леонардо Висконти ди Модроне провел вторую встречу в Патриархате, посвященную экономическим вопросам, обсудив с Сами Эль-Юсефом и его командой различные аспекты сбалансированного управления ресурсами. В этом контексте Генерал-губернатор согласовал с административной командой Патриархата процедуры для лучшего определения гуманитарных приоритетов в это драматическое время не только в Газе, но и по всей Святой Земле. Затем состоялся визит в Викариат по делам мигрантов и соискателей убежища в Центр Святой Рахиль в Иерусалиме, где дети беженцев получают дневной уход от Викариата. Также с помощью Ордена Латинский Патриархат оказывает пастырскую и социальную поддержку 70 000 иностранным католическим работникам в крайне сложных условиях в Израиле, преимущественно из Азии и Африки. В конце паломничества за мир прошло прощальное заседание в Патриархате, на котором кардинал Пиццабалла вместе со своими сотрудниками, еще раз поблагодарил кардинала



Посещение Центра Святой Рахили в Иерусалиме, который является частью Викариата по делам мигрантов и просителей убежища.



Встреча с христианскими семьями в Иерусалиме

Во время своего паломничества по Святой Земле в конце декабря 2023 года и начале января 2024 года Великий Магистр и Генерал-губернатор встретились с бедными христианскими семьями в Иерусалиме, поддерживаемыми Латинским Иерусалимским Патриархатом благодаря взносам членов Ордена. Директор социальных служб Патриархата Дима Калак Хури, возглавлявший небольшую делегацию Великого Магистериума в ходе этих визитов, согласился описать несколько конкретных проблем, с которыми сталкиваются люди, проживающие в квартирах Кустодии.

СМЕЛАЯ МАТЬ

Нисрин, 53-летняя мать, сталкивается с трудностями после многих лет разлуки с мужем. Она живет с четырьмя детьми в скромной квартире, аренда которой составляет 500 долларов в месяц. Нисрин страдает от диабета и сердечно-сосудистых заболеваний, что требует частых визитов в больницу. Из-за проблем со здоровьем она потеряла работу и испытывает трудности с получением необходимых медикаментов. Несмотря на все усилия старшей дочери, которая работает в компании по продаже одежды, семья все еще сталкивается с экономическими трудностями. Старший сын Нисрин мечтает изучать электротехнику, чтобы стать профессиональным техником, и при щедрой поддержке Ордена мы обязуемся осуществить эту мечту. Младший сын учится в 10-м классе. Тяжелое экономическое положение семьи часто приводит к нехватке продуктов питания и невозможности оплачивать коммунальные услуги. Вклады Патриархата, будь то в виде продуктовых купонов или помощи с оплатой коммунальных счетов, предоставляют необходимую поддержку этой нуждающейся семье. Более того, наши программы поддержки направлены



В каждой христианской семье, которую посетили в Иерусалиме, Великий Магистр молился после того, как выслушал людей, оказавшихся в трудной ситуации, и заверил их в поддержке членов Ордена.

на предоставление детям Нисрин навыков и возможностей, необходимых для значимого участия в семейных расходах.

СЕМЬЯ БОРЕТСЯ ЗА ВЫЖИВАНИЕ

Нэнси, 32-летняя мать четверых детей, переживает серьезные трудности. Ее муж, 40-летний таксист, столкнулся с резким снижением дохода из-за продолжающейся войны. Дискриминация не позволяет ему брать израильских пассажиров,

а риск атак в израильских районах еще больше затрудняет работу. Семья борется за выживание, ее выселили из своего дома в Бейт-Ханине из-за долгов за аренду. С помощью Латинского Патриархата и при содействии настоятеля прихода им удалось найти маленькую квартиру. Дом настолько мал, что некоторые члены семьи вынуждены спать на кухне. Для облегчения их финансового бремени мы помогли Нэнси устроиться на работу помощницей в кухню греческого православного монастыря, что обеспечивает скромный доход. Несмотря на эти усилия, жилищная ситуация остается сложной,



и мы работаем с Кустодией Святой Земли над поиском более подходящего жилья. Настоятель прихода помогает с текущей арендной платой, а наша поддержка включает продовольственные купоны, оплату коммунальных услуг и школьных сборов детей, а также налог на имущество через фонд Восточного Иерусалима. Родители Нэнси пытаются ее поддержать, но их скромный доход затрудняет постоянную помощь. Эта семья срочно нуждается в поддержке, и помощь Ордена может оказать значительное влияние на их путь к стабильности и светлому будущему.

Несмотря на текущие трудные условия, христианские семьи свидетельствуют о своем желании оставаться на земле своих предков и работать ради гармонии между всеми.



СЕМЬЯ, СТОЛКНУВШАЯСЯ С БЕЗРАБОТИЦЕЙ

Мишлен разведена с мужем и сталкивается с серьезными трудностями в заботе о своих двух дочерях (21 и 24 года) и 22-летнем сыне. Они живут в тесном доме, предоставленном Кустодией Святой Земли, где сохраняются неблагоприятные условия из-за сильной нехватки пространства. Женщина, ранее работающая в детском саду, была уволена в результате недавних сокращений, вызванных текущей войной. К сожалению, одна из ее дочерей, которая раньше работала неполный рабочий день в отеле, также осталась безработной. Финансовые трудности семьи усугубляются тем, что сын Мишлен, единственный работающий, трудится на строительстве отеля с очень небольшим количеством часов и скромной зарплатой. В ответ на их тяжелое положение мы использовали фонд Восточного Иерусалима для помощи Мишлен в погашении накопленных долгов по социальному страхованию. Кроме того, мы предоставили помощь в оплате налога на имущество и продовольственные купоны. Несмотря на эти усилия, их обстоятельства остаются сложными, что подчеркивает необходимость постоянной помощи. Экстренная поддержка Ордена может существенно облегчить страдания Мишлен и ее семьи в эти трудные времена.

ТРУДНОСТИ ОТЦА ИЗ-ЗА ВОЕННЫХ РЕПРЕССИЙ

Сулейман, отец троих детей, сталкивается с многочисленными трудностями в попытках обеспечить свою семью. Его дочь, получающая стипендию от Кустодии Святой Земли, учится в Университете Вифлеема. Старший сын Сулеймана, 23-летний молодой человек, успешно завершил обучение по специальности «оптика» с помощью Латинского Патриархата и теперь ищет работу. Теперь его второй сын стремится учиться на водителя автобуса и просит нас поддержать его в этом начинании.

Финансовые трудности семьи усугубляются тем, что жена Сулеймана безработная и не имеет достаточного образования. Сам Сулейман страдает от проблем с сердцем, что требует регулярного приема медикаментов и осмотров из-за тромбоза артерий. Ранее Сулейман и его два сына работали охранниками у Стены Плача (Котель), но, к сожалению, были уволены в результате репрессивных действий после атак 7 октября.

Для решения их насущных нужд мы предоставляем помощь с арендной платой, продуктовые купоны и оплату коммунальных счетов. Однако семья продолжает сталкиваться с серьезными трудностями, пытаясь обеспечить себя едой. Постоянная поддержка крайне важна для того, чтобы помочь этой



стойкой семье на пути к стабильности и самодостаточности.

СЕМЬЯ С СЕМЬЮ ДЕТЬМИ ЖИВЕТ В ОДНОКОМНАТНОЙ КВАРТИРЕ

Нахлех, мужчина за 50, сталкивается с огромными трудностями, проживая со своей женой и семью детьми в однокомнатной квартире в старом городе Иерусалима. Его жизнь кардинально изменилась, когда ему диагностировали рак и пришлось бросить работу на грузовике, что добавило еще больше сложностей в жизнь семьи. Несмотря на эти проблемы, есть луч надежды: его дочь, поддержанная нашими программами, учится на медицинского секретаря.

Встреча с христианскими семьями в Иерусалиме подчеркнула важность гуманитарной помощи, предоставляемой Орденом Латинскому Иерусалимскому Патриархату.



Кроме того, двое взрослых сыновей Нахлеха стремятся стать водителями автобусов, один уже получает нашу помощь, и мы планируем помочь второму сыну.

Тем не менее ситуация семьи остается сложной: его жена не может работать из-за необходимости заботиться о большой семье, так как младшие дети все еще учатся в школе. Мы предоставляем помощь в виде продуктовых купонов, оплаты коммунальных счетов, налога на недвижимость и школьных сборов, чтобы облегчить их финансовое бремя. Серьезность их ситуации подчеркивает необходимость постоянной поддержки. С учетом большого числа членов семьи мы стремимся обеспечить, чтобы семья Нахлеха не сталкивалась с этими трудностями в одиночку.

Директор социальных служб Латинского Иерусалимского Патриархата Дима Калака Хури направлял делегацию Ордену в Иерусалиме во время визитов к некоторым христианским семьям, находящимся в нужде.

Новости проектов, финансируемых Орденом на Святой Земле



В конце 2023-го и в первой половине 2024 года лейтенантства по всему миру через Великое Магистериум отправили дополнительно солидарное пожертвование в размере около 1,5 миллиона долларов на помощь людям, пострадавшим от конфликта, продолжающегося с 7 октября предыдущего года.

В 2024 году, за исключением проектов, связанных с ROACO, и, конечно, регулярных взносов в Латинский Патриархат на его институциональные нужды (образовательные, пастырские, социальные), поддержка Ордена будет в основном направлена на гуманитарную помощь на территориях, пострадавших от израильско-палестинского конфликта.

Таким образом, Орден продолжает способствовать выживанию беженцев в приходе Газы и в ряде мест на Западном берегу, где помощь включает в себя продовольственные талоны, финансовые взносы на оплату коммунальных услуг или школьных сборов, закупку лекарств и покрытие медицинских расходов.

В условиях отмены разрешений на работу для многих жителей Западного берега и последующего роста безработицы наша цель заключается в том, чтобы помочь создать решения через поддержку развития малого бизнеса, а также помочь местным жителям найти способы заработка на жизнь.

В этом ежегодном выпуске журнала мы также рассказываем о проектах, реализованных в 2023 году, до начала войны на Святой Земле и ее разрушительных последствий.

ОФИСЫ ЛАТИНСКОГО ИЕРУСАЛИМСКОГО ПАТРИАРХАТА

НОВАЯ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННАЯ СИСТЕМА

Долгое время устаревшие телефоны, установленные десятилетия назад, требовали замены. Проект, финансируемый Лейтенантством Швейцарии и Лихтенштейна, позволил приобрести новый сервер для коммутаторной системы и аппараты, которыми смогут пользоваться сотрудники и священники Латинского Иерусалимского Патриархата в Палестине, Израиле и Иордании. В результате этого около 106 человек получили возможность более эффективно выполнять свои служебные обязанности.

ЦИФРОВАЯ АРХИВНАЯ ПРОГРАММА

Было внедрено цифровое программное обеспечение, которое оптимизировало процессы архивации, извлечения и хранения данных, сократив физическое пространство для хранения и обеспечив целостность данных. Проект был представлен в апреле 2021 года и принят Лейтенантством Среднеатлантического региона США, однако пандемия и ограничения замедлили его реализацию.

В 2023 году новое программное обеспечение было приобретено и установлено, что позволило 120 сотрудникам Латинского Иерусалимского Патриархата в Иордании, Палестине и Израиле, а также 52 приходам (включая 12 в Палестине, 6 в Израиле, 33 в Иордании и 1 на Кипре) воспользоваться этой новой системой.

РЕМОНТ СИСТЕМЫ СТОКА ДОЖДЕВОЙ ВОДЫ

Поскольку здание Латинского Иерусалимского Патриархата является историческим, оно время от времени требует реставрации и адаптационных работ для обеспечения его долгосрочного сохранения. В числе таких работ был предложен проект по реновации системы сбора дождевой воды с крыш, который был поддержан Лейтенантством Северной Италии через посредничество Великого Магистериума. Отвод дождевой воды от фундаментов помогает предотвратить эрозию, способствуя прочности конструкции здания и ответственности перед окружающей средой.

ШКОЛЫ ПАТРИАРХАТА

ПОДДЕРЖКА ШКОЛ В ГАЗЕ

Грант от Лейтенантства Австрии обеспечил возможность продолжения образования для 26 учеников школы Святого Семейства в Газе в 2022–2023 учебном году. Поддержка предоставлялась через стипендии, которые покрывали обучение нуждающихся учеников, чьи родители потеряли источники дохода из-за пандемии ковид-19 и не смогли восстановить их после снятия ограничений; чьи родители имеют временные контракты, не обеспечивающие постоянный доход; у кого хотя бы один из родителей хронически болен и не может работать; или кто растет только с одним родителем.

свое имущество, чтобы справиться с растущими расходами на жизнь. Таким образом, благодаря пожертвованию от Лейтенантства Германии, студенты, оказавшиеся в трудной финансовой ситуации, получили стипендии для покрытия учебных расходов в летнем и осеннем семестрах 2021 года, а также весеннем и осеннем семестрах 2022 года.

НАГЛЯДНЫЕ ПОСОБИЯ ДЛЯ КАТЕХИЗАЦИИ

Катехитический офис Патриархата стремился создать качественную программу христианского образования для учеников христианских школ

СТИПЕНДИИ ДЛЯ СТУДЕНТОВ В ПАЛЕСТИНЕ

Этот проект был предложен для поддержки христианских студентов университета Бир Цейт, чьи родители потеряли работу из-за пандемии ковид-19 и не смогли вернуть ее, а вместо этого были вынуждены объявить о банкротстве или продать



в Палестине, Иордании и Израиле. Для этого были введены новые методы преподавания Библии, основанные на использовании наглядных пособий, которые позволяют учащимся лучше воспринимать и усваивать смысл библейской истории через взаимодействие и участие. С помощью этих средств, финансируемых Лейтенантством Бельгии, учителя отметили, что дети остаются сосредоточенными, а понимание и запоминание библейских историй становится легче.



ИНТЕРАКТИВНЫЕ ПРОЕКТОРЫ И НОВЫЕ ПАРТЫ

Большинство школ Латинского Иерусалимского Патриархата в Палестине были основаны в XIX веке как продолжение духовной миссии Католической Церкви по обеспечению надлежащего христианского образования будущим поколениям. Недавняя оценка потребностей различных учреждений показала, что некоторые из них страдают от нехватки современного и необходимого оборудования. В оценке учитывались новые тенденции в обучении и технологические достижения.

В свете этих изменений и благодаря поддержке Великого Магистериума Латинский Патриархат



приобрел 28 интерактивных проекторов для 8 школ в Палестине (Тайбе, Бир-Зейт, Абуд, Айн Арик, Джифна, Рамалла, Бейт-Джала, Бейт-Сахур).

Кроме того, благодаря пожертвованиям от лейтенанств, поступившим через Великий Магистериум, старые парты были заменены на новые, что обеспечило ученикам комфортное обучение. Школы, наиболее нуждающиеся в обновлении, такие как Бир-Зейт, Забабдег, Бейт-Сахур, Рамалла и Наблус, были приоритетными для замены оборудования.

УЛУЧШЕНИЕ САНИТАРНЫХ УСЛОВИЙ

Школа в Аль-Фухейсе, Иордания, отличалась антисанитарией из-за отсутствия ремонта и чрезмерного использования. Поэтому необходимо было срочно принять меры, чтобы обеспечить соответствие санитарных условий потребностям детей, включая наличие удобных, чистых помещений и туалетов, обеспечения чистой водой.

Благодаря в значительной степени финансированию Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего был проведен ремонт, во время которого была установлена современная вентиляция, настелен новый пол, обеспечен приватный доступ и использование каждой ванной комнаты, где были установлены новые раковины и водопроводные краны, а также проведено хорошее освещение.



ОБНОВЛЕНИЕ КОМПЬЮТЕРНЫХ КЛАССОВ

Обновление компьютерных классов в школах критически важно для удовлетворения развивающихся образовательных потребностей. Эти классы предназначены для содействия учебной деятельности и совместной групповой работы. В некоторых школах Палестины использовались устаревшие

системы, которые замедляли процесс преподавания и обучения.

При поддержке рыцарей и кавалерственных дам Ордена Святого Гроба Господнего главной целью этой инициативы было создание технологически продвинутых пространств и инструментов, которые могли бы обслуживать большее количество учащихся, предоставляя им более современные инструменты с расширенными функциями. Целевые школы находились в Захабде, Наблусе, Бирзайте, Аин Арик, Бейт Джала, Бейт-Сахур, Тайбех и двух школах Латинского Иерусалимского Патриархата в Газе. К сожалению, из-за продолжающегося конфликта завершить проект в Газе не удалось, однако были проведены улучшения в школах на Западном берегу, а именно в Захабде, где учится 1 034 молодых людей, Наблусе (607 учеников), Бирзайте (470 учеников), Аин Арик (256 учеников), Бейт Джала (840 учеников), Бейт-Сахур (393 ученика) и Тайбехе (373 ученика). Эти учреждения теперь имеют компьютерные классы, соответствующие современным технологическим трендам.

ЗДАНИЯ ЛАТИНСКОГО ИЕРУСАЛИМСКОГО ПАРТИАРХАТА

ПАЛЕСТИНА

РЕМОНТ ПРИХОДСКОГО ЗАЛА И ШКОЛЫ СВЯТОГО СЕМЕЙСТВА В ГАЗЕ

Зал прихода Святого Семейства в Газе находился в небезопасном состоянии, в основном из-за накопившейся влаги и естественного износа, не говоря уже о годах бомбардировок района. Поэтому было необходимо принять меры по ремонту и восстановлению его безопасного состояния, и это удалось сделать благодаря гранту от Лейтенантства Среднего Атлантического региона США. Проект по ремонту включал работы по утеплению, укреплению пола подвала и балкона, что позволило 120 членам римско-католического прихода в Газе, а также всей местной христианской общине численностью около 900 человек получить безопасное и обновленное место для встреч. К сожалению, эта работа была уничтожена начавшейся 7 октября 2023 года войной.

Одна из школ Латинского Патриархата в Газе расположена в Аль-Зайтуне. Эта школа нуждалась в ремонте, и его удалось провести благодаря вкладу Лейтенантства Австрии. Ремонт значительно повлиял на создание более благоприятной среды для преподавания и обучения, что привело к улучшению успеваемости школьников, увеличению числа учеников и дополнительной пользе для католической

общины благодаря доступу к качественному образованию и более безопасной среде. Однако эти усилия были подорваны войной.

ПОДДЕРЖКА ЦЕНТРА СВЯТОГО ФОМЫ АКВИНСКОГО

Центр Святого Фомы Аквинского — единственный христианский римско-католический молодежный центр в Газе среди более чем 130 нехристианских центров, работающих в этом беспокойном регионе. Проект, начавшийся в 2021 году благодаря поддержке Лейтенантства Германии, охватывал ряд мероприятий, включая: заработную плату учителей английского языка, управления проектами, компьютерных навыков, а также зарплату 17 сотрудникам Центра. Стоит отметить, что 72 молодых христианина нашли работу в Газе благодаря программам обучения, предлагаемым центром, который прекратил свою деятельность после начала войны в 2023 году, полностью разрушившей Газу.

РАБОТЫ В СЕМИНАРИИ В БЕЙТ-ДЖАЛЕ

В семинарии в Бейт-Джала, основанной в Иерусалиме в 1852 году Латинским Иерусалимским патриархом Джузеппе Валергой для подготовки епархиальных священников для служения во всех приходах Святой Земли и переведенной в Бейт-Джала в 1936 году, были проведены ремонты

и восстановительные работы. Благодаря гранту от Лейтенантства Англии и Уэльса, которое поддержало этот проект в 2021 году, удалось провести тендеры и приступить к работам, что принесло пользу примерно 100 людям, проживающим и работающим в Большой и Малой семинарии, а также всем посетителям и гостям. Кроме того, помимо ежегодной экономии средств, эти изменения способствуют снижению потребления электроэнергии и газа, а значит, защищают окружающую среду. Также был проведен ремонт в комнатах для семинаристов, где имелись участки с треснувшей штукатуркой, пятна влаги на потолках и стенах из-за протечек дождевой воды с крыши, а также в ваннных комнатах, которые находились в плохом состоянии.

При поддержке Лейтенантства Австрии в 2022 году был инициирован проект ремонта этих помещений, который включал в себя демонтажные и установочные работы, электрические работы, санитарные и вентиляционные работы и многое другое, что привело к значительной перестройке помещений. Кроме того, благодаря поддержке Великого Магистериума и других организаций удалось заменить крышу. Дополнительная работа в семинарии в Бейт-Джала, завершенная в 2023 году, заключалась в замене одного из лифтов, благодаря вкладу Лейтенантства Швейцарии и Лихтенштейна. Все это приносит пользу 15 священникам и семинаристам, которые в настоящее время проживают в семинарии, а также всем будущим священникам и семинаристам, которые будут учиться в этой семинарии.

РЕСТАВРАЦИЯ МНОГОЦЕЛЕВОГО ЗАЛА В ПРИХОДЕ АБУД

Перемещаясь на территории Западного берега, мы попадаем в деревню Абуд, которая славится своими историческими памятниками и, как и многие районы региона, пережила конфликты, связанные с геополитической ситуацией на Ближнем Востоке. Деревня, с ее археологическим и религиозным наследием, отражает историю региона и имеет смешанное христианское и мусульманское население, что способствует культурному богатству. В Абуде проживает 2 000 жителей, в том числе 1 000 христиан (500 христиан латинского обряда). Ремонт многоцелевого зала приходской церкви, который используется для духовных и рекреационных мероприятий: выставок, конференций, школьных мероприятий, собраний, фестивалей и т.д., стал возможен благодаря вкладам, которые также поступили через Великий Магистериум. 248 учеников, священников и 500 членов прихода Непорочного Сердца Марии теперь могут воспользоваться этим пространством и участвовать в проводимых мероприятиях.

ЗАМЕНА АУДИОСИСТЕМЫ ЦЕРКВИ ПОСЕЩЕНИЯ ПРЕСВЯТОЙ ДЕВЫ МАРИИ В ЗАБАБДЕ

Оставаясь на Западном берегу, мы перемещаемся на север, в Забабд, относительно небольшую деревню, которая тем не менее играет значительную роль в сохранении христианского присутствия в регионе. Церковь Посещения Пресвятой Девы Марии на протяжении десятилетий служила своим



прихожанам и молодежи, и с течением времени часть используемого оборудования, особенно звуковая система, пришла в негодность. Благодаря поддержке, поступившей через Великий Магистериум, была приобретена и установлена современная аудиосистема, включая микрофоны, усилители, динамики и новое оборудование для обработки звука. Проект также включал обучение сотрудников церкви и волонтеров, которые будут работать с новой системой.

ИОРДАНИЯ

ПРОВЕДЕНИЕ ИЗОЛЯЦИОННЫХ РАБОТ КРЫШИ ПРИХОДА СВЯТОГО ИЛИИ В ВАХАДНЕ

Вахадне — деревня в махафазе Аджлун, расположенная на небольшом холме и с видом на долину Иордана. Приход был основан в 1926 году, а церковь построена в 1963-м году и освящена в 1964 году. Вахадне населяет 8 000 человек, из них 500 являются христианами, для которых приход является важным центром. Церковь Святого Ильи, служившая общине на протяжении десятилетий, после чего начались проблем с термоизоляцией, что вызвало повреждения штукатурки внутри здания. Благодаря гранту, направленному через Великий Магистериум, проведенные работы решили проблему с дренажем крыши, и приход, и община Вахадне могут пользоваться безопасным и уютным местом.

РЕМОНТ ДОМА СЕСТЕР УСПЕНИЯ ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ В САЛЬТЕ

Сальт — первый приход, основанный Латинским Иерусалимским Патриархатом в Восточном Иордане (1866), и в нем проживает 2 000 христиан, из которых 450 являются католиками латинского обряда.



Монахини прихода Успения Пресвятой Богородицы служат этой христианской общине на протяжении десятилетий. Они живут в здании, построенном во время основания прихода (1910–1912), и несмотря на многочисленные ремонты, оно все еще имело небезопасные и плохо функционирующие санитарные узлы. Помощь сестрам была направлена на поддержку их миссии по служению местной христианской общине. Поэтому был проведен ремонт части здания, в основном построены новые ваннные комнаты и отремонтированы прилегающие пространства. Проект включал демонтажные работы, реконструкцию, гидроизоляцию и термоизоляцию, а затем установку новых туалетов и душевых. Работы, начавшиеся в 2022 году благодаря гранту, направленному через Великий Магистериум, были завершены в начале 2023 года, что позволило 6 монахиням, проживающим в доме сестер Успения Пресвятой Богородицы, жить в уютном и функциональном пространстве.

РЕМОНТ ПЯТИ КОМНАТ ДЛЯ СКАУТОВ В АЛЬ-МИСДАРЕ

Приход Христа Царя в Аль-Мисдаре выделил пять комнат для скаутов, чтобы предоставить им пространство для встреч, занятий и хранения оборудования. Благодаря пожертвованиям, полученным весной 2022 года от рыцарей и кавалерственных дам, ремонт и обеспечение безопасности этих комнат позволили приблизительно 100 скаутам прихода получить уютное место для своей деятельности.

ПОКУПКА АВТОБУСА ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ ДЕТЕЙ-ИНВАЛИДОВ

Центр Пресвятой Девы Марии Мира (OLOPC), расположенный в гористой местности Хирбет Аль-Сук, южнее Аммана, был официально открыт в 2004 году Ее Величеством Королевой Иордании Ранией Аль-Абдуллой. Центр предоставляет терапевтические и образовательные услуги для детей с умственными и физическими нарушениями и их родителей, независимо от расы, цвета кожи или религии. Услуги предоставляются бесплатно квалифицированными терапевтами и включают семейное консультирование, развитие социальных навыков и реабилитацию. Помимо обслуживания населения махафазы Амман, OLOPC имеет аналогичные программы в пяти других районах Иордании. Эти подразделения в основном занимаются физиотерапией детей и взрослых, в то время как филиал в Акабе занимается лечением лиц с физическими и умственными нарушениями. Для того чтобы дети с инвалидностью в Акабе могли участвовать во всех внешкольных мероприятиях, не испытывая дискриминации, центру был необходим



делиться моментами и укреплять связи, путешествуя вместе.

РЕМОНТ ЦЕРКВИ МУЧЕНИКОВ И ПРИХОДСКОГО ЗАЛА В МАРДЖ-ЭЛЬ- ХАМАМ

Приход Мардж-эль-Хаммам был основан в 1986 году и состоит из 350 семей. Внутри небольшой церкви требовалось провести ремонт,

транспорт, соответствующий их потребностям. Нужен был автобус, специально предназначенный для транспортировки детей-инвалидов. Благодаря пожертвованиям, полученным от рыцарей и кавалерственных дам, около 45 детей с инвалидностью, которые получают уход и консультации в офисе ОЛОРС в Акабе, можно перевезти из своих домов в центр и обратно.

ПОКУПКА МИНИВЭНА ДЛЯ ЈЕС В СМАКИЕ

В Иордании структуры Христианской студенческой молодежи (ЈЕС) включает 30 групп, в которые входят 3 068 членов, распределенных по девяти разным городам и деревням. Каждая молодежная группа разделена на пять возрастных групп: работающие (22–35 лет), студенты (19–22 года), старшеклассники (16–18 лет), учащиеся средней школы (13–15 лет) и ученики начальной школы (6–12 лет). Смакия является одним из районов, где живут 200 членов ЈЕС, которые участвуют в мероприятиях, таких как тренинги и мастер-классы, ретриты и духовные собрания, летние лагеря, религиозные праздники, спортивные соревнования, образовательные поездки и встречи. Все эти инициативы проводятся в Аммане, находящемся в 130 километрах от Смакии, и других часто удаленных местах. Для обеспечения возможности участникам ЈЕС из Смакии посещать мероприятия был необходим транспорт. При поддержке Лейтенантства Западной Испании Латинский Иерусалимский Патриархат купил членам ЈЕС в Смакии минивэн, который позволяет им легко путешествовать и служит платформой для взаимодействия, улучшая общее впечатление участников, которые могут

так как на стенах, потолке и полах имелись трещины, эрозия и повреждения, вызванные влажностью и проникновением воды. Проект был направлен на ремонт старой небольшой церкви и приходского зала с целью сохранения их исторической ценности, улучшения структурной целостности и создания гостеприимного пространства для общины. Благодаря грантам от лейтенантств, которые поступили в Латинский Иерусалимский Патриархат через Великий Магистериум, было проведено полное восстановление архитектурных, электрических, сантехнических и внутренних систем.

ОБСЛУЖИВАНИЕ СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЯ МОНАСТЫРЯ СВЯТОГО ИОСИФА В АДДЕРЕ

В Аддере, небольшом селе на юге Иордании с населением около 2 000 латинских, греко-католических и греко-православных христиан, находится приход Святого Иосифа. С помощью грантов, предоставленных Великим Магистериумом, была проведена

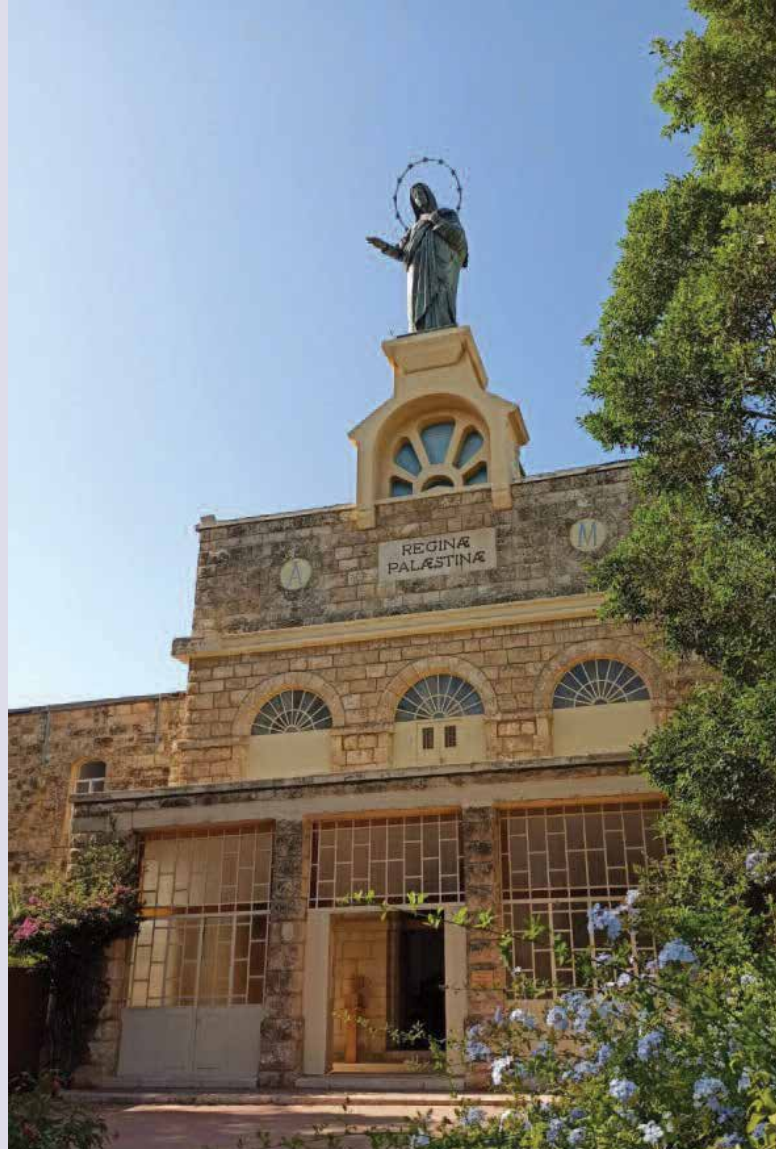


работа по ремонту системы электроснабжения, что позволило примерно 500 членам прихода Святого Иосифа, священникам и всем, кто использует и поещает это заведение, жить в безопасной среде.

ИЗРАИЛЬ

РЕСТАВРАЦИЯ ГЛАВНОГО ВНУТРЕННЕГО ДВОРИКА И ГОСТЕВОГО ДОМА В ДЕЙР-РАФАТЕ

Переместимся в Израиль, в Дейр-Рафат, в санктуарий Непорочного Сердца Пресвятой Девы Марии и Святой Земли, который является частью комплекса, включающего два крыла: одно отведено под гостевой дом и классы профессионального обучения, а другое — монашеской общине. В 2022 году при поддержке гранта от Лейтенантства Австралии Нового Южного Уэльса началась реставрация комплекса, который привлекает паломников со всего мира. Главный двор и гостевое крыло монастыря были отремонтированы, что обеспечило гостеприимную и комфортную среду для резидентов и посетителей. Санитарные узлы привели в соответствие с современными стандартами, улучшенная изоляция и ремонт крыши способствовали повышению энергоэффективности и снижению коммунальных платежей. Эстетические улучшения, включая обрезку



деревьев, покраску и побелку, придали комплексу более приятный вид. Замена старых водяных баков и солнечных панелей на более эффективную систему подтвердила приверженность к устойчивому развитию и ответственному управлению ресурсами. В целом проект реставрации не только сохранил историческое очарование Дейр-Рафата, но и обеспечил его функциональность и стабильность на долгие годы вперед.

Основанный Латинским Иерусалимским Патриархом Луисом Барласиной в 1920-х годах санктуарий Непорочного Сердца Пресвятой Девы Марии в Дейр-Рафате имеет огромное значение для всей епархии Святой Земли. Монахини Монашеской Семьи Вифлеема обеспечивают постоянное молитвенное присутствие и поклонения в этом санктуарии Богородицы, который принимает христиан всех конфессий, а также евреев и мусульман, объединенных общим стремлением и молитвой: за мир в сердцах, мир в семьях и мир для этой прекрасной земли Иисуса. По декрету Est quidem notum Папы Иоанна Павла II (21 января 1994 года) Царица Палестины была провозглашена небесной покровительницей Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего. Праздник Пресвятой Девы Марии Царицы Палестины, установленный на 25 октября, отмечается в последнее воскресенье октября.

Некоторые результаты программы «Расширение возможностей молодежи» для молодежи на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме и программы женского предпринимательства в Иерусалиме

В Палестине молодые люди составляют около трети населения и всегда сталкиваются с трудностями и преградами при формировании своего будущего из-за неблагоприятных социальных условий и нестабильности, вызванной израильско-палестинским конфликтом. Программа «Расширение возможностей молодежи LPJ» направлена на поддержку экономического расширения возможностей молодых христиан, мужчин и женщин в возрасте от

21 до 35 лет в Восточном Иерусалиме и на Западном берегу, предоставляя им профессиональные навыки, наставления и побуждая их стать проводниками позитивных изменений в своих сообществах.

Запущенная в 2022 году при поддержке Лейтенантства Германии, текущая версия программы охватила 22 женщины и 20 мужчин, которые в течение 2023 года завершили курс обучения. Для 42 молодых людей этот опыт был очень важен как эмоционально, так и профессионально: некоторые

из них признавались, что чувствовали себя подавленными, но вновь обрели энтузиазм и уверенность в будущем к концу курса. Большинство участников программы женского предпринимательства в Иерусалиме смогли найти работу, начать свой бизнес или прошли стажировку в других компаниях. Теперь они уверены в своих силах и могут обеспечить себя и свои семьи.

Программа «Расширение возможностей женщин в Иерусалиме» была создана для поддержки и улучшения жизни христианских женщин посредством профессионального обучения, позволяя им

начать собственный бизнес. Финансовое расширение возможностей женщин имеет важное значение для разрыва порочного круга бедности и обеспечения достойной жизни для тех, кто не имеет работы или сталкивается с финансовыми трудностями. Предоставление образования и профессиональных навыков позволяет людям реализовать свой потенциал и способствует равенству между мужчинами и женщинами, с целью построения более инклюзивных сообществ и более справедливого и равноправного общества. При поддержке **Лейтенантства Германии и Лейтенантства Западной Испании** 40 женщин из Восточного Иерусалима смогли получить доступ к программе. Помимо выбранного ими курса обучения, этим участницам была предоставлена дополнительная подготовка по управлению бизнесом, маркетингу, финансовой грамотности и ведению учета.



Большинство людей, которые воспользовались программой для молодежи на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме, смогли найти работу. Благодаря Ордену они могут обеспечивать свои семьи.

Участие Ордена в заседаниях ROACO

«Святой Отец, я приношу Вам молитвы тридцати тысяч кавалерственных дам и рыцарей Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего Иерусалимского». С этими словами Генерал-губернатор посол Леонардо Висконти ди Модроне обратился к Папе Франциску 22 июня 2023 года во время аудиенции, предоставленной членам ROACO (Союз благотворительных организаций для Восточных Церквей). Святой Отец выразил признательность и благодарность за проделанную работу и затем встретился с группой молодых делегатов из Восточных Церквей, приглашенных поделиться своим опытом в рамках работы этого собрания. Генерал-губернатор также заверил нового префекта Дикастерии по делам Восточных Церквей кардинала Клаудио Гуджеротти в продолжающей поддержке Орденом проектов солидарности в пользу христиан на Ближнем Востоке.

Ежович, митрополит Асмары, Мегхестеаб Тесфариам, Кустод Святой Земли, отец Франческо Паттон, и тогдашний вице-канцлер Университета Вифлеема брат Питер Брэй. В своем выступлении кардинал Государственный секретарь представил подробный обзор вмешательств Святого Престола в различные кризисные регионы мира, в то время как другие докладчики сосредоточились на ситуации на Святой Земле.

В ходе обсуждений Генерал-губернатор подтвердил участие Ордена в ряде проектов в Израиле, Палестине и Иордании. В Израиле речь идет об Общине Блаженств в Эммаусе и греко-мелькитской приходской церкви Святого Георгия в Магаре; в Палестине — о школе *Notre-Dame de l'Annonciation* в Рамалле и больнице *Caritas Baby* в Вифлееме; в Иордании — греко-мелькитском приходе пастырского центра в Арджане в Аммане.

Шесть месяцев спустя, в январе 2024 года, Генерал-губернатор принял участие в заседании руководящего комитета ROACO под председательством кардинала Клаудио Гуджеротти, чтобы рассмотреть инициативы, которые предполагается реализовать в 2024 году, и одобрить ряд проектов. Кардинал Пьетрбаттиста Пиццабалла принял участие в формате видеоконференции из Иерусалима, описав последние события в израильско-палестинском конфликте и их влияние на общество и христианскую общину. Орден взял на себя обязательства по четырём проектам (ремонт электросети в греко-католической школе в Иордании, оборудованию класса в кармелитской школе в Израиле, реставрационным работам в бенедиктинском аббатстве в Иерусалиме и детскому саду миссионерских сестер также в Иерусалиме) на сумму 236 000 евро, что стало первым взносом в инициативы ROACO на 2024 год. ■



96-я пленарная сессия ROACO в Риме проходила с 20 по 22 июня в зале «Аула магна» в «Каза ла Сале» под председательством кардинала Клаудио Гуджеротти. В заседании также принимали участие Государственный секретарь кардинал Пьетро Паролин, Апостольский нунций в Израиле и Апостольский делегат в Иерусалиме, монсеньор Адольфо Тито Иллана, Апостольские нунции в Турции и Иране Марек Сольчинский и Анджей

96-я пленарная сессия ROACO прошла в Риме с 20 по 22 июня в «Аула Магна» Casa La Salle под председательством кардинала Клаудио Гуджеротти, префекта Дикастерии по делам Восточных Церквей.



Первые 50 лет Университета Вифлеема

Юбилей, устремленный в будущее

В 2023 году отмечалось пятидесятилетие Университета Вифлеема, академического учреждения, которое предоставляет первоклассное образование молодым палестинцам, как христианам, так и мусульманам, обучая их быть компетентными специалистами в своих сообществах и за их пределами. На протяжении последних 30 лет Рыцарский Орден Святого Гроба Господнего, осознавая важность образования, предоставляемого этим университетом, без колебаний становился инициатором и сторонником различных инициатив для студентов. Празднования этого юбилея завершились красивой церемонией 1 октября 2023 года, за несколько дней до начала конфликта, который по-прежнему тревожит палестинское и израильское население. В этот день был освящен и открыт новый Центр для студентов и посетителей имени Жоржетты Саламе, на строительство которого, наряду с различными другими проектами, внес свой вклад Орден. 1 октября 1973 года Университет Вифлеема открыл свои двери для 112 студентов и 16 преподавателей

в здании, которое он делил со средней школой. Сейчас университет принимает 3 300 студентов в год, здесь работают более 200 преподавателей, как на полной ставке, так и на частичной

занятости, в 9 магистерских программах, 22 бакалаврских программах, 6 дипломных и 3 ассоциативных степенях. 78% студентов — женщины. Брат Питер Брей, который занимал должность проректора на протяжении 15 лет и был ценным собеседником для Ордена, помог нам проследить некоторые важные моменты в отношениях между Университетом Вифлеема и Рыцарским Орденом Святого Гроба Господнего начиная с начала сотрудничества в 1993 году: «Первое сообщение о финансовой поддержке поступило в 1999 году, когда 6 мая того года Роберт Бенсон, тогдашний Лейтенант для Англии и Уэльса, написал брату

*Юбилей
Университета
Вифлеема был
отмечен красивым
торжеством
1 октября
2023 года.*



Майклу О’Герну, президенту и генеральному директору CBIS (Служба Инвестиций Христианских Братьев), о возможности создания фонда через орденский фонд де Фюрстенберга для финансовой помощи Университету Вифлеема, в первую очередь в связи с курсами религиозных исследований. С тех пор этот фонд поддерживает отделение религиоведения. Позже, в 2005 году, для поддержки этого отделения Орден учредил кафедру религиоведения имени кардинала Хьюма. Основная цель отделения — подготовка преподавателей религиоведения для школ. 8 января 1998 года брат Винсент Малхам, тогдашний вице-ректор, получил факс от графа Людовико Кардуччи Артенисио из Ордена Святого Гроба Господнего, в котором указывалось, что Великий Магистр Ордена кардинал Фурно одобрил учреждение ежегодной стипендии в размере 25 000 долларов для Университета Вифлеема. Это была первая из последующих стипендий, учрежденных последующими Великими Магистрами и различными лейтенантами для поддержки студентов этого университета».

Безусловно, еще одним важным аспектом стало расширение инфраструктуры университета, во что Орден вносил значительный вклад на протяжении многих лет. Зал «Миллениум», построенный, как следует из названия, в начале нового тысячелетия, включает театр, названный в честь кардинала Фурно, который в то время был Великим Магистром Ордена. При участии Ордена были отремонтированы и другие здания: «Зал Де Ла Салль», «Зал Вифлеема», который изначально использовался под факультет медсестер, и библиотека. Кроме того, брат Питер Брей упомянул о двух последних сооружениях, построенных

Университет Вифлеема ежегодно принимает 3 300 студентов каждый год, здесь преподают более 200 профессоров.

при помощи Ордена. «В 2021 году были открыты новые здания для факультета медсестер и медицинских наук. Орден внес значительный вклад в это благодаря средствам по завещанию дамы Роуз Бенте Ли, оставленным Лейтенантству Среднеатлантического региона в США и затем переданным на это строительство. Здание было названо в честь кардинала Джона Патрика Фоли, Великого Магистра в 2007–2011 годах». 31 декабря 2023 года брат Питер Брей завершил свои полномочия в качестве проректора Университета Вифлеема и приветствовал своего преемника, брата Хектора Эрнана Сантоса Гонсалеса, который будет возглавлять этот столь важный для Святой Земли академический институт с увлечением и преданностью в следующие годы. В своей речи на сайте университета брат Гонсалес пишет: «Оглядываясь назад и с благодарностью вспоминая труд и преданность многих людей, которые позволили Университету Вифлеема вырасти в то, чем он является сегодня, мы с нетерпением ждем 50-го юбилея и последующих лет».

Размышляя о своих 15 годах на посту проректора, брат Брей поделился личными впечатлениями: «Я прекрасно осознаю те вызовы, которые характеризовали это время, но также и то, насколько важной стала возможность быть частью института, который оказал влияние на жизнь молодых людей, доверившихся нам. Я был очень рад работать с выдающимися людьми, чтобы помочь создать оазис мира, где студенты могли бы чувствовать себя в безопасности и под опекой, место, где доступно качественное высшее образование и где они испытали бы чувство причастности. Я покинул Университет Вифлеема с глубоким чувством благодарности Богу, палестинскому народу, моей общине и действительно вдохновляющим студентам, которые глубоко обогатили мою жизнь».

Он завершил свою речь словами благодарности Рыцарскому Ордену Святого Гроба Господнего за готовность поддержать Университет как институцию и, прежде всего, студентов. За последние десять лет вклад Ордена составил около 4 миллионов евро. «Поддержка, которую Университет Вифлеема получил со всего мира, помогла студентам понять, что они не забыты, и Рыцарский Орден Святого Гроба Господнего сыграл в этом значительную роль. Сознание того, что они не одни, было важным аспектом сохранения надежды, поэтому я был глубоко признателен за эту поддержку».

Елена Дини

ЖИЗНЬ ЛЕЙТЕНАНТСТВ

Рост Ордена и эхо инвеститур по всему миру

2023-й стал годом возвращения к общественной жизни после ограничений, связанных с эпидемией ковид-19. Он также был годом перемен, новых инвеститур, назначений

и продвижений, что свидетельствует о жизнеспособности и активности Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего в мире. В 2023 году проведено более 55 церемоний инвеститур, во время которых более 1 000 новых рыцарей и кавалерственных дам были приняты в Орден. На тех же церемониях было произведено повышение более 980 членов Ордена. Ниже мы вместе с читателями вновь переживем некоторые из этих великих моментов, на которых присутствовали Великий Магистр и Генерал-губернатор.

*Сассари, Италия,
28–29 апреля 2023 года*

*Милан, Италия,
12–13 мая 2023 года*





Брюссель, Бельгия, 8 июня 2023 года

Принцесса Астрид Бельгийская и ее супруг вступили в Орден

8 июня 2023 года, во время торжественной церемонии в церкви Нотр-Дам-де-Виктуар в Брюсселе, Великий Магистр вручил знаки отличия Великого Креста Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего Иерусалимского Ее Королевскому Высочеству Принцессе Астрид Бельгийской и ее супругу Его Императорскому и Королевскому Высочеству Эрцгерцогу Лоренцу Австрийскому, Принцу Бельгии. Церемония прошла в присутствии Апостольского Нунция в Бельгии и Люксембурге монсеньора Франко Коппола, Генерал-губернатора посла Леонардо Висконти ди Модроне, Лейтенанта Бельгии Дамьена де Ламина де Бекс, Концлера посла Альфредо Бастианелли и других высокопоставленных лиц королевского двора Бельгии, Ордена и Лейтенантства Бельгии. Награждение стало частью исторической традиции, в рамках которой правящая семья всегда была очень близка к Церкви и Рыцарскому Ордену Святого Гроба Господнего.



Прага, Чешская Республика,
8–9 сентября 2023 года



Барселона, Испания,
6–7 октября 2023 года



*Рим, Италия,
15–16 декабря 2023 года*



*Нью-Йорк, США,
13–14 октября 2023 года*

*Мадрид, Испания,
27–28 октября 2023 года*



Значение паломничества на Святую Землю для членов Ордена

Лейтенант Швейцарии и Лихтенштейна Доната Мария Кретлов-Бензигер размышляет о важности посещения Матери- Церкви Святой Земли, основываясь на своем опыте в 2023 году. Ее слова демонстрируют, что рыцари и кавалерственные дамы со всего мира переживают во время паломничеств, организованных Орденом.



В течение веков паломничество в Иерусалим было высоким идеалом для христиан. Стремление к небесному Иерусалиму всегда оставалось актуальным. Современные паломничества на Святую Землю дают возможность не только посетить Святые Места, но и увидеть своими глазами положение христиан, которые все еще живут там. Это мощный знак, выражение тесной связи между нами, рыцарями и кавалерственными дамами нашего Ордена, и местным христианским населением.

Это также свидетельство нашей любви к земле, на которой жил наш Господь Иисус Христос. Местные жители сталкиваются с иной реальностью, чем мы здесь, в Европе. Они терпят насилие и несправедливость в разных контекстах.

Какое великое счастье и несказанная радость была дана мне, когда я смогла совершить паломничество на Святую Землю в мае 2023 года вместе с более чем 70 участниками из Лейтенантства Швейцарии и Лихтенштейна.

Теплый прием в Латинском Иерусалимском Патриархате с вручением паломнической раковины стал для меня кульминацией поездки. Для меня было честью, что Патриарх, Его блаженство кардинал Пьербаттиста Пиццабалла, приветствовал нас в Иерусалиме и лично вручил паломническую раковину каждому рыцарю и кавалерственной даме, впервые посетившим Святую Землю как члены Ордена. После этого мы по-настоящему почувствовали себя членами Церкви Гроба Господнего. Узнав о событиях, потрясших Святую Землю с 7 октября 2023 года, мы были шокированы. С тех пор ужасные новости из Ближнего Востока добавили еще одну страницу страдания в историю Святой Земли. Наши мысли и молитвы направлены ко всем пострадавшим от этой трагедии. Наша приверженность

проектам, наша привязанность и близость к христианскому народу на Святой Земле остаются неизменными, хотя в ближайшем будущем мы не сможем посетить этот регион. Мы не должны терять надежду и оставлять наших братьев и сестер в вере на Ближнем Востоке одних.

Как кавалерственные дамы и рыцари нашего Ордена, мы являемся частью Матери-Церкви Святой Земли. Мы должны заполнять улицы и Святые Места своим присутствием и молитвами. И мы вернемся, как только политические условия снова позволят это. Потому что Церковь Гроба Господнего в Иерусалиме — это не просто церковь, это место, где наш Господь Иисус Христос страдал, умер и воскрес. И из этой Церкви свет излучается в мир через воскресение Христа.

Дать возможность молодым студентам полюбить Святую Землю

Инициатива Лейтенантства Англии и Уэльса может стать примером для остальных

В рамках программы по расширению влияния Лейтенантства Англии и Уэльса небольшая группа членов отправилась в католические капелланства университетов, чтобы провести презентации Ордена и его деятельности на Святой Земле, а затем пообщаться со студентами. Эта работа вызвала искренний интерес к Ордену среди католических студентов, было решено создать схему стипендий, чтобы финансировать двух студентов магистратуры, которые смогут посетить Святую Землю и увидеть работу Ордена своими глазами. Это был совершенно новый проект для нас, и в октябре 2023 года, после выбора двух студентов магистратуры, пятеро из нас — я, лейтенант, наш директор паломничеств, наш церемониймейстер, студенты Николас и Петер, провели восемь дней в Галилее, Иерусалиме и Вифлееме. Мы хотели, чтобы они не только увидели работу Ордена, но и испытали на себе, каково там жить христианам.

Это был совершенно новый опыт для них и великая радость для нас, много раз посещавших Святую Землю, видеть их реакцию на происходящее вокруг. Наша программа строилась вокруг ежедневной мессы и включала посещение Святых Мест и встречи с членами местных христианских

сообществ. Студенты встретились со студентами в Университете Вифлеема и семинарии, где ощутили то теплое гостеприимство, которое нам всегда оказывают при посещении. Мы все были приглашены провести вечер в доме палестинской семьи в Вифлееме и присоединиться к их семейному ужину. Это дало студентам возможность поговорить с членами трех поколений одной семьи о трудностях их повседневной жизни как христиан.

Наше лейтенантство за долгие годы проведения паломничеств завязало личные отношения с многочисленными христианскими друзьями и теперь стремится передать этот опыт другим. Питер и Николас вернулись домой под глубоким впечатлением от того, что пережили впервые. Хотя, в общем, они представляли, что ожидать, так как ранее посещали множество встреч и лекций с членами нашего лейтенантства, никакая предварительная информация не способна заменить настоящего опыта; звуки и запахи, шум и суета Христианского квартала в Иерусалиме, виды и просто пребывание там с размышлением и молитвой; такие переживания, как их первая месса на Голгофе в Базилике Гроба Господнего, и стояние у воды в Табке на озере Галилейском, глядя на



Голанские высоты, представляя нашего Господа на озере и на лодках с его учениками. Для многих из нас повторные паломничества на Святую Землю делают опыт более глубоким и рефлексивным, но ничто не может воспроизвести эффект от первой

эту программу в будущем, когда это станет возможным.

Майкл Дэвид Бирн
Лейтенант Англии и Уэльса

Лейтенант Англии и Уэльса, Майкл Дэвид Бирн (в центре заднего ряда), в сопровождении директора по паломничествам, церемониймейстера и молодых студентов Николаса и Питера, получивших приглашение открыть для себя Святую Землю и Орден.

поездки. Этот опыт остается навсегда, и для нас троих, кто много раз побывал там, стало привилегией стать свидетелями радости новых переживаний наших молодых студентов, для которых это паломничество станет мотивацией их приверженности земле Христа навсегда.

Питер и Николас вернулись домой под глубоким впечатлением в двух аспектах: во-первых, опыт повседневной жизни на Святой Земле, и во-вторых, опыт наблюдения за работой Ордена не только в материальной поддержке, но и в более глубоком аспекте — присутствие рядом с местными христианами в их ежедневной борьбе за сохранение веры. Они оба почувствовали разницу между просто религиозным туристом и настоящим паломником. Студенты вернулись домой с множеством размышлений и обновленной верой. Они стали примером успешности этой новой инициативы нашего фонда, и мы надеемся регулярно повторять

Новая аудиокнига!

Книга Великого Магистра о духовности Ордена теперь доступна в формате аудиокниги на английском языке, а версии на других языках находятся в стадии производства. Книга Его Высокопреосвященства кардинала Фернандо Филони «И дом наполнился благоуханием от мира: о духовности Рыцарского Ордена Святого Гроба Господнего Иерусалимского» стала настоящим благословением! Она напоминает нам, что главная цель членства в Ордене — углубление наших личных отношений с Господом.

Благодаря гранту от щедрого члена госпожи Ширли Дж. Друри и щедрому жертвованию времени и таланта Мэттью Бансона и Тимоти Милнера нам удалось создать аудиокнигу. Это замечательное событие, и мы рады сообщить, что английская версия аудиокниги доступна для бесплатного скачивания.

Аудиокнигу можно найти на сайте Североамериканского отделения Ордена по адресу: www.eohsjnorthamerica.org. Она также доступна на сайте Ордена.

Книга Его Высокопреосвященства является глубокой и значимой. Многие священники и лейтенанства используют ее для проповедей и медитаций. Для записи книги был приглашен актер Шекспировского театра из Лондона. Благодаря включению 187 сносок чтец смог сделать текст еще более живым. Аудиокнига предоставит каждому члену возможность углубить свою духовность и вновь осознать, почему мы являемся членами этого замечательного Ордена. Пожалуйста, используйте как книгу, так и аудиокнигу для привлечения новых членов и информирования католического сообщества об Ордене.

Томас Погге

Вице-губернатор Северной Америки



Открытия во дворе Палаццо делла Ровере

26 июля 2023 года в штаб-квартире Ордена состоялась пресс-конференция, на которой были представлены результаты трехлетних археологических раскопок в саду Палаццо делла Ровере. Специальный суперинтендант Рима госпожа Даниэла Порро подчеркнула исключительную важность находок, относящихся к эпохе Юлиев-Клавдиев и позднему Средневековью. В своей речи Генерал-губернатор посол Леонардо Висконти ди Модроне, отметил, что Орден всегда был готов способствовать проведению исторических исследований, расходы на которые покрывала гостиничная компания, арендующая часть Палаццо делла Ровере.

Э то настоящая капсула времени, чудом сохранившаяся до наших дней, которая вобрала в себя века истории, от Поздней Римской республики до XV века: от части печально известного театра Нерона, упомянутого в источниках, но так и не обнаруженного в топографии города, до менее известных, но более интересных для исследователей Средневековья.

*Вид сверху
на раскопки
во внутреннем
дворе
Палаццо делла
Ровере.*

«Новые археологические находки: Theatrum Neronis» — такого было название пресс-конференции, состоявшейся 26 июля во дворе Палаццо делла Ровере в Риме, который служит штаб-квартирой Рыцарского





Ордена Святого Гроба Господнего Иерусалимского. В мероприятии приняли участие Великий Магистр Ордена кардинал Фернандо Филони, специальный суперинтендант города Рима Даниэла Порро, археологи из управления по охране памятников Ренато Себастьяни и Алесслио Де Кристофаро, а также археолог Марция Ди Менто. Генерал-губернатор Ордена Леонардо Висконти ди Модроне рассказал о начале раскопок, проекте реставрации внутреннего двора ренессансного дворца, подаренного рыцарям Папой Римским Пием XII для их штаб-квартиры.

Обследования, необходимые для проведения раскопок, начавшихся три года назад, выявили неожиданные сокровища, которые все еще изучаются, но уже полны сюрпризов и большого исторического значения. Гипотеза, что найден тот самый театр императора, упомянутый Плинием, Светонием и Тацитом, действительно захватывает дух. «Археология — это медленная, хладнокровная наука, — объяснил Алесслио Де Кристофаро, — которая работает на основе косвенных доказательств». В этом случае артефакты многочисленны. Прежде всего, «императорское» великолепие здания: лепнина, покрытая сусальным золотом, драгоценные украшения, редкие материалы, включая африканскую мраморную колонну и алебастровую капитель. Но также формы для розариев и полуфабрикаты из кости, найденные в слоях раннего Средневековья, медали, привезенные паломниками, и изящные, прекрасно изготовленные стеклянные чаши,



вероятно, литургического назначения, чудом восстановленные благодаря терпению сотрудников, проводивших раскопки под руководством археолога Марция Ди Менто. «Это открытие исключительной важности, — подчеркнула специальный суперинтендант Рима Даниэла Порро, — которое свидетельствует о существовании здесь выдающегося здания эпохи Юлиев-Клавдиев, театра, где Нерон репетировал свои поэтические и певческие выступления, который известен из древних источников, но до сих пор не найден. Средневековые находки и находки Нового времени также представляют большой интерес, обогащая исторические и топографические знания об эволюции важной части города».

В древности место раскопок, начатых два года назад под научным руководством Ренато Себастьяни и продолженных Алесслио Де Кристофаро, находилось в пределах Horti di Agrippina Maggiore — обширного поместья семьи Юлиев-Клавдиев, где Калигула построил большой цирк для скачек, а Нерон — театр. Обнаруженные остатки относятся к левой стороне полукруглой каеи, сценической фронты (scenae frons), великолепным

тонко обработанным колоннам из мрамора высокого качества, изысканным лепным украшениям и служебным помещениям, возможно, используемым как склады для костюмов и декораций.

Очень редкие образцы стеклянных бокалов, кувшинов и керамических изделий, паломнические знаки и дорожные жетоны свидетельствуют об эволюции этой местности в Средние века, когда она использовалась как место для ремесленных мастерских, а также как остановка на пути к гробнице апостола Петра. В так называемых слоях заброшенности дорог были найдены две паломнические эмблемы (Святой Лик Лукки и Святая Дева Рокамандура) и фляга в форме петуха святого Петра, важные элементы истории юбилейных паломничеств.

Сильвия Гуиди
L'Osservatore Romano
26 июля 2023 г.



GUCCIONE



Молитва о мире на Святой Земле

Царица мира,

Избранная Дочь земли, все еще опустошенной войнами, ненавистью и насилием. Мы с уверенностью обращаемся к Тебе с мольбой:

Не допусти, чтобы стон Иисуса при виде Святого Города, не понявшего дара мира, вновь канул в безразличие и политический расчет.

Взгляни на страдания стольких матерей, отцов, братьев, сестер, детей, жертв разрушительных сил, которые слепы и лишены будущего.

Вдохнови на путь диалога, решительное стремление к разрешению проблем и сотрудничество, полное уверенности в надежде.

Не позволяй нам привыкнуть к угнетению, считать конфликты «неизбежными», а жертв, которых они приносят, — «побочным ущербом».

Позаботься о том, чтобы логика агрессии не преобладала над доброй волей и чтобы решение многих проблем не считалось невозможным.

Как и с Твоей молитвой среди учеников в день Пятидесятницы, испроси у Всемогущего, чтобы ситуации, даже кажущиеся непреодолимыми на Святой Земле, нашли пути счастливого разрешения.

АМИНЬ.

Фернандо Кардинал Филони
Великий Магистр Рыцарского Ордена
Святого Гроба Господнего Иерусалимского



Al. Querkh, 15 marzo '24